

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ANTRADIENIS–TUESDAY – KETVIRTADIENIS–THURSDAY, RUGSĖJO–SEPTEMBER 3-5 2019 • Vol. CX NR. 103-104

Kaina 1.50 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-04-2019

ŠIAME NUMERYJE:



Kauno Arkivyskupas emeritas
Sigitas Tamkevičius paskelbtas
kardinolu – 3 psl.



Naujas CSO sezonas: tarp atlikėjų –
Vilniuje gimęs J. Rachlin – 7 psl.



Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Stovykla, iš kurios nesinori išvažiuoti



Gražus Lithuanian Heritage stovyklautojų būrys Dainavoje.

Vicki Apanavičius nuotr.

LORETA STEFFENS

Besikvatodama vasara jau nubėgo rudeniniais lapais padengtais takeliais į kitus metus, vasariškus spalvingus drabužius pakeitė tamsios mokyklinės uniformos, o mokyklų koridoriuose ir žaidimų aikštelėse garsiai dalijamasi nepamirštamais įspūdžiais.

Su Lithuanian Heritage stovykla Dainavoje susiduriu jau antri metai. Kitų metų stovyklos laukimas prasideda

tą pačią minutę, kai per uždarymo ceremoniją stovykloje yra nuleidžiama Lietuvos vėliava. Mūsų tautiečiai čia savo vaikučius atveža iš pačių tolimiausių Amerikos kampelių. Stovykloje susitiksime vaikų iš Michigano, Ohio, Pensilvanijos, Washingtono, Indianos, Tennessee, New Yorko, Kalifornijos, Floridos, Missouri, Wisconsin, Iowa, New Jersey, Texas, Colorado ir, žinoma, Illinois valstijų. Dainavos stovyklavietė gyvuoja jau daugiau kaip 60 metų, o Lithuanian Heritage stovykla veikia beveik 50 metų. – 4 psl.

**Aš – lietuvis.
Jums nepavyks
ištarti mano
pavardės**



Vinco Česnavičiaus-Vincent Chester 50-osios vestuvių metinės. Baltimore, 1977 m.
Chester šeimos asmeninio albumo nuotraukos

KARILĖ VAITKUTĖ

Chester, Golden, Silver, Bush... Šios ir daugelis kitų amerikietiška skambančių pavardžių mums neišduoda, kad jomis pasivadinė asmenys – ne amerikiečiai, o tikrų tikriausi lietuviai, imigravę į Jungtines Valstijas tiesiai iš Lietuvos kaimų ir miestelių prieš šimtą ar daugiau metų. Kaip dabar giminaičiams iš Lietuvos sužinoti, kad jų močiutės brolis Izidorius Sidabras ar senelio dėdė Vincelis Zalatorius, iš Lietuvos išvykę „čystai“ lietuviškai kalbėdami ir „angliškai“ net nemokėdami, Amerikoje tapo Džeimsu Silveriu ir Viljamu Goldenu? Kaip surasti siūlo galą ir atvynioti istorijos kamuolį, kad galima būtų patvirtinti, kad tai – tas pats asmuo, o jo palikuonys – tolimi giminės?

Labai dažnai atvykusių į Jungtines Amerikos Valstijas lietuvių pavardės būdavo įvairiausiai iškraipomos. Tarkime, Patackas galėjo būti užrašomas kaip Patoski, Potocki ar Potawski. Arba sakyme, Šiaudvytis galėjo būti transkribuotas kaip Shaudvitis, Shandvitis ar net Shandivitis. – 10 psl.



Vinco Česnavičiaus-Vincent Chester vestuvės. Baltimore, 1927 m.

Verslas, kuris daro tikrai pinigus, yra blogas verslas – Henry Ford

Paskirtasis kardinolas S. Tamkevičius: popiežius per mane pagerbė visus, kurie kentėjo

SIMONAS BENDŽIUS

Tradicinė sekmadienio „Viešpaties angelo“ malda Vatikano Šv. Petro aikštėje prasidėjo ne visai tradiciškai. Popiežius Pranciškus pavėlavo 25 minutes: kaip pats tikintiesiems paaiškino – užstrigo lifte, dingus elektrai. Dėl to pontifikas susirinkusiuosius visų pirma ne kvietė melstis už Bažnyčią ar taiką pasaulyje, bet paprašė... paploti jį išvadavusiems ugniagesiams.

Toliau – dar įdomiau. Maldos pabaigoje Pranciškus paskelbė 13 naujų kardinolų pavardes. Priešpaskutinis iš popiežiaus lūpų – suitalintas „Monsinjore Sidžitas Tamkevičius, arcivescovo emerito di Kaunas“. Šv. Petro aikštėje nepasigirdo džiaugsmo šūksnių, tačiau Lietuvos žiniasklaida ir socialiniai tinklai pratrūko sveikinimais ir arkivyskupą emeritą palaikančiomis žinutėmis.

Džiugėsio neslepia ir naujai paskirtas kardinolas, kuris mano, kad šis popiežiaus gestas – tai savotiška duoklė sovietmečiu užribiuose gyvenusiems, „mažiems“ Lietuvos tikintiesiems. Žaisminga tai, kad ir patį Sigitą Tamkevičių šiandien galima vadinti tokiu žmogumi – priešingai negu kitas lietuvių kardinolas Audrys Juozas Bačkis ir dauguma kitų pasaulyje, Tamkevičius nėjo jokių pareigų Vatikane, nestudijavo prestižiniuose universitetuose, nevykdė jokios diplomatinės karjeros, neparašė revoliucingų teologinių knygų. Atrodytų – „no name“ visuotinės Bažnyčios kontekste. Tačiau savo laiku S. Tamkevičiaus „karjera“ klostėsi kitaip: tylia ir kantria disidentine veikla, ypač su pagrindine „Katalikų Bažnyčios Kronika“, kuri Vakarams rodė tikrąjį Sovietų Sąjungos veidą, o Lietuvos tikintiesiems – teikdavo vilties.

Pokalbis su būsimuoju kardinolu **SIGITU TAMKEVIČIUMI** – apie netikėtą žinią, susitikimus su popiežiumi ir nedingstančią pergalingą šypseną.

Arkivyskupe, jeigu gerai supratau iš vieno feisbuko įrašo, žinią apie paskyrimą kardinolu išgirdote automobilyje pakeliui į Kauną?

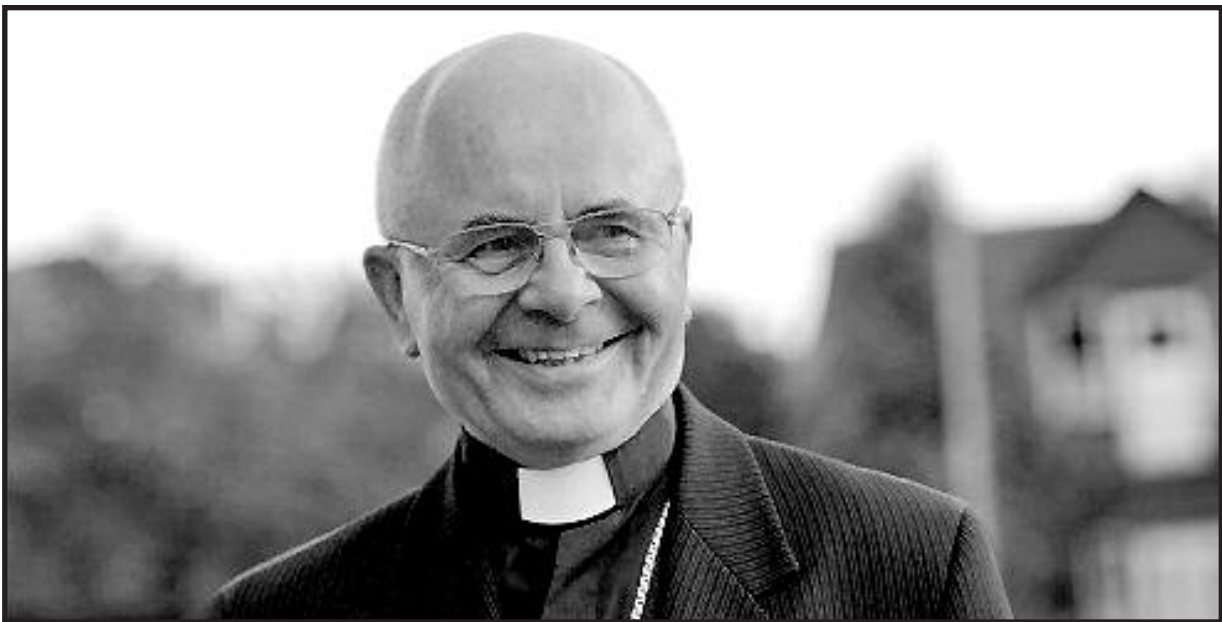
Ne, aš tai išgirdau savo tėviškės kieme. Po atlaidų pietavome, tuo metu man paskambino arkivyskupas Gintaras, kuris ir pranešė šią žinią. O feisbuke matyta nuotrauka, kur sėdžiu automobilyje – iš Seirijų, ten buvau su atlaiduose dalyvavusiais kunigais. Kai su jais atsisveikinau, jau buvo valanda praėjusi po šitos naujienos.

Nuotraukoje mačiau, kad sėdėjote prie vairo. Kaip sekėsi vairuoti po to, kai tokią žinią išgirdote?

Oi, man buvo daugiau kaip netikėta. Staiga išgirdus tokią žinią, mano amžiuje galima infarktą gauti (juokiasi)... Praėjus dienai jau šiek tiek baigiu apsiprasti. Nes iš pradžių tai buvo kaip sužalavimas ir perkūno trenksmas giedrą dieną.

Minėjote, kad Jums paskambino arkivyskupas Gintaras Grušas. Ką jis pasakė? „Sveikinu?“

Jis pasveikino ir pasakė, kad kažkoks žurnalistas iš Romos pranešęs šią žinią. Bet jo išklausęs dar niekam nedrįsau apie tai šnekėti, nes kol savo akimis nematai parašyto teksto – galvoji, kad tai gal netikra. Bet paskui Seirijuose su kunigais atsiderėme Vatikano radijo interneto svetainę, ir kai pamatėme, kas ten parašyta – abejonių neliko.



Kardinolas Sigitas Tamkevičius

„Vatican News“ nuotr.

Teko girdėti apie vieną lietuvių kunigą, kuris, sužinojęs, kad yra skiriamas vyskupu, praverkė visą naktį – nes puikiai suprato, kokia atsakomybė jo dabar laukia. Jums šiuo atveju – kur kas ramiau? Esate jau emeritas, tad jokių papildomų pareigų kardinolo titulas neužkraus?

Tikrai ne. Jei būčiau penkiasdešimties ar šešiasdešimties, būtų viena patirtis, o dabar, kai jau esu perlipęs 80 metų, šita pareigybė jokio krūvio neuždėda. Manau, popiežius, man skirdamas tokį pakauštinimą, turbūt tik vieno nori – kad to dvasininko gyvenimas būtų geras tikėjimo liudijimas. Tad kaip sugebėsiu – kaip sugebėjau iki šiol – Dievui padedant, bandysiu liudyti Evangeliją, kiek dar Jis leis šios Žemės keliais vaikščioti.

Tai, kaip suprantu, Jūsų kasdienybė po tos spalio 5 dienos visiškai nesikeis?

Ne, tikrai nesikeis. Gyvensiu Lietuvoje, Kaune. Ką ligi šiol dirbau, jeigu Viešpats duos sveikatos, toliau dirbsiu.

Popiežiui pranešus apie naujus kardinolus kilo svartytų: kodėl būtent Jūs? Tačiau Jūs pats žiniasklaidai atsakė, kad šitaip popiežius Pranciškus nori pagerbti kovotojus už laisvę, tikėjimą, žmones kurie buvo drąsūs sovietmečiu, kurie kalėjo lageriuose, buvo ištremti...

Dar pridėčiau – kas atidžiai skaito popiežiaus Pranciškaus kalbas, turėjo pastebėti, kad jis labai daug dėmesio skiria tiems, kurie dabar ar anksčiau buvo gyvenimo pakraščiuose, kurie kentėjo, buvo maži. Ir galbūt, kai lankėsi Lietuvoje ir realiai prisilietė prie mūsų tautos ir Bažnyčios istorijos, popiežius matė tuos į pakraščius nustumtus žmones, kurie nešė didesnį ar mažesnį kryžių – dėl to turbūt jam ir atėjo mintis vieną iš tų žmonių kažkoku būdu įvertinti.

Ar galima sakyti, kad popiežiaus Pranciškaus apsilankymas buvusiam KGB kalėjime svariai prisidėjo prie Jūsų paskyrimo kardinolu?

Galbūt kažkiek galėjo prisidėti, bet manau, kad jis jau atvažiuodamas į Lietuvą buvo pakankamai gerai supažindintas su Lietuvos ir Bažnyčios Golgotos

keliu, kurį pusę amžiaus teko eiti. O čia, Lietuvoje, jis galėjo realiai prisiliesti prie tos mūsų istorijos. Vienas dalykas yra girdėti pasakojimą, o kitas – kai pats prisilieti. Tad jis, lankydamasis kalėjime, kameroje, kur kalėjo mūsų vyskupai, kunigai ir pasauliečiai, prie mūsų kančios tikrai prisilietė. Ir tai, be jokios abejonės, jam paliko gilų įspūdį. Aš pats realiai mačiau, kaip susikaupęs jis ten meldėsi.

Puikiai pamenu pernai metų nuotrauką – arkivyskupas Gintaras Grušas popiežiui aprodo buvusio KGB kalėjimo kameras, popiežius meldžiasi, o Jūs, esantis šalia, visą laiką šypsotės... Ar prisimenate, apie ką tuo metu galvojote? Iš kur ta šypsena?

Oi ne, tikrai ne visą laiką! Mačiau kadru, kur man atrodė, kad aš ten net per daug rimtas... (juokiasi) Viešpats man davė tokį temperamentą, charakterį, kad man pavyksta nusišypsoti, net kai būna labai sunku. Mes visi turbūt esame, kokie esame – ir ką iš prigimties atsinešame, tą ne visada paskui galima pakeisti. Ir ne viską reikia keisti – jei būtume labai pikti ir susiraukę, tai su tuo jau reiktų kovoti.

Man tie vaizdai su Jūsų šypsena sukėlė kitokių minčių – atrodė, kad prisiminėte, kaip prieš 35 metus tose kameroje Jus patį tardė, baugino – o štai dabar žiūrėkit! Laisva Lietuva, esat laisvas žmogus, ir netgi šitoje vietoje popiežius apsilanko...

Tai gražus sugretinimas. Tada, kai 1983-aisiais mane atvedė į vieną iš tų kamerų, išrengė iki nuogumo, visas siūles iščiupinėjo, kad ko nors neturėčiau su savim netinkamo... palyginti su tuo metu ir su popiežiaus apsilankymu – tikras kontrastas. Bet Viešpats toks yra, ir už tai Jūs reikia pasitikėti. Tada, kai būna labai sunku, negalvoti, kad taip bus visą amžinybę. Nenusipėjamai greit gali viskas pasikeisti. Lietuvos atveju taip ir įvyko.

Atrodo, kad Jūs ir pats esate pavyzdys, kaip kantrus tikėjimas gali vesti į pergalę – gyvenimą laisvoje Lietuvoje, būvimą tuo, kuo dabar esate.

Tikrai taip.

Nukelta į 11 psl.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday

except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

[Kanada] – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

[Lietuvą paprastu paštu] – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$99.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

[Kanada] – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

[Lietuvą] – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiunčiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija –
skelbimai@draugas.org., administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –
Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –
Jonas Kuprys

Korektorė –
Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

Pradėkim nuo to, kad Lietuvos Seimas užsienio lietuviams sudarė geresnes sąlygas balsuoti Seimo rinkimuose – jiems gali būti skirta atskira vienmandatė apygarda. 88 Seimo nariams balsavus „už“, 4 – „prieš“ ir 14 politikų susilaikius priimta tokia Seimo rinkimų įstatymo pataisa, kurią dar turės pasirašyti prezidentas. Tačiau pataisoje yra viena sąlyga – Seimo rinkimuose išeiviams apygarda bus sudaryta tuo atveju, kai naujausiuose rinkimuose užsienyje balsuos daugiau negu 0,9 vidutinio rinkėjų visose vienmandatėse rinkimų apygardose skaičiaus. Tokiu atveju į pasaulio lietuvių apygardos rinkėjų sąrašą bus įtraukiami kitose valstybėse gyvenantys Lietuvos piliečiai.

Priimdamas pataisas Seimas atsižvelgė į Pasaulio Lietuvių Bendruomenės prašymą. Jas parengė Lietuvos valstiečių ir žaliųjų partijos pirmininkas ir valdančiosios koalicijos vadovas Ramūnas Karbauskis bei Seimo narė Agnė Širinskienė. Jų nuomone, atskira apygarda skatins užsienyje gyvenančių Lietuvos piliečių aktyvumą ir užtikrins sklandesnį jų atstovavimą. O paskubino tai padaryti aktyvesnis užsienio lietuvių dalyvavimas praėjusiuose prezidento rinkimuose – per pirmąjį turą, kai balsuota ir dvigubos pilietybės referendumu. Užsienyje balsavo 52 tūkst. 812 rinkėjai, antrajame ture – 44 tūkst. 142 rinkėjai. 2016 m. Seimo rinkimuose užsienyje balsavo 16 tūkst. 411 rinkėjų. Palyginimui – per 2016 m. Seimo rinkimus mažiausiose apygardose buvo per 32 tūkst. rinkėjų, didžiosiose – 38 tūkst. rinkėjų. Taigi užsienio apygardoje turės užsiregistruoti 0,9 vidutinio rinkėjų skaičiaus vienoje apygardoje; ir tai matyt, turės būti ne mažiau kaip 32 tūkst.

Lietuvos politikos naujienos

Na, o iš ko ateinančiuose Seimo rinkimuose užsienio lietuviams tektų rinktis – kokia Lietuvoje klostosi politinė situacija? Padėtis kaip ir stabili – daugiausiai palaikymo šiuo metu turi Tėvynės sąjunga-Lietuvos krikščionys demokratai (nors ateiti į valdžią šiai partijai dažniausiai pritrūksta partnerių), prarastas pozicijas palaipsniui atgauna socialdemokratai ir ant paviršiaus bando išsilaikyti valdančioji Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjunga. Yra ir naujienų, juk Seimo rinkimai – jau kitamet. Kaip tapo įprasta, prieš kiekvienus rinkimus kuriasi nauja jėga. Šį kartą ima reikštis keletas politikuojančių vyrų (iš Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų pasitraukęs Seimo narys Rimantas Dagys, jaunimo organizacijos „Pro Patria“ atstovas Vytautas Sinica ir „Pro Patria“ „idėjinis mokytojas“ prof. Vytautas Radžvilas), kurie skelbia kursiantys krikščioniškai demokratinį judėjimą-partiją. Buvęs Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų frakcijos Seime narės Agnės Bilotaitės padėjėjas V. Sinica steigiamajame susirinkime praėjusią savaitę žurnalistams kalbėjo: „Partija turėtų užpildyti skausmingai atsivėrusią krikdeminę nišą“, – mat jis ir jo bendraminčiai mano, kad Tėvynės sąjunga-Lietuvos krikščionys demokratai traukiasi nuo krikščioniškų pozicijų. Reikia priminti, kad R. Dagys prezidento rinkimuose agitavo prieš Ingridą Šimonytę dėl to, kad ji pritarė dviejų vienos lyties asmenų partnerystei. Dėl to Dagys susilaukė partijos, iškėlusios Šimonytę kandidate į prezidentus, priekaištų (beje, Dagį sveikino ir laimino kai kurie kunigai) ir galų gale iš jos pasitraukė. Būsimos partijos kūrėjai kviečia vienytis krikdemiškų pažiūrų žmones ir teigia, kad ji bus ištikimesnė Europos tradicijoms. Keista girdėti iš „Pro Patria“ atstovo, kad jis kalba apie ištikimybę Europos tradicijoms, nes „Pro Patria“ ideologas V. Radžvilas kaunasi su Europos Sąjunga, vadindama ją atgyvenusia, supuvusia, mirštančia. Beje, kai kas sako, kad naująjį judėjimą (ar partiją) organizuoja iš silpstančios „valstiečių“ partijos (skęstančio laivo!) ketinantys trauktis nariai, mat šiuo metu V. Sinica yra tos partijos atstovo Seime (Švietimo komiteto pirmininko) Eugenijaus Jovaišos padėjėjas. Iniciatoriai sako, kad jų vizija yra vieninga, dorybe ir tikėjimu grįsta, tvirta, laisva ir veržli gerovės Lietuva. Idėja labai graži, bet eidami į rinkimus ar kurdami partijas visi kalba gražiai.

Politikoje nuobodžiauti netenka

AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ



Antras frontas

Iki šiol bent jau buvo deklaruojama, kad pasaulis yra draugiškas kaimas, ir mes vieni apie kitus galvojame ir vieni kitais rūpinamės. Pastaruoju metu tendencija pasikeitė – vis daugiau valstybių vadovų (o kartu ir jų partijų) pareiškia, kad pirmiausia – savų valstybių interesai. Dėl to byra ir Europos Sąjungos monolitas – paskelbusi atsiskyrimo šūkį, Didžioji Britanija raunasi pirmyn netgi nepaisydama pavojų pati subyrėti, nes ne visos imperijos dalys ir ne visi piliečiai pritaria atsiskyrimo politikai. Savanaudiškos gaidelės sklinda iš Vengrijos ir Lenkijos. Sėdo ant žirgų ir Lietuvos radikalai, pavadinkim juos tautininkais, nors tautininkų yra tik nedidelė dalis. Šiuo metu ta dalis visuomenės, kuriai reikštis sudarė sąlygas partizanų vado Jono Noreikos-Generolo Vėtros atminimo lentos nuėmimas nuo Mokslų akademijos bibliotekos sienos Vilniuje (tai padaryta vienašališku Vilniaus mero Remigijaus Šimašiaus sprendimu), rugpjūčio 7 d. buvo surengusi pirmąjį mitingą prie Mokslų akademijos bibliotekos, pavadintą „Apginkime Lietuvos didvyrius!”

Praėjusią savaitę jaunimo organizacija „Pro Patria” ir Tautos forumas paskelbė apie rengiamą naują patriotinę akciją. Ką priskirti tautinei grupei, galima spręsti iš sąrašo organizacijų, prisidėjusių prie akcijos: Sąjūdžio iniciatyvinės grupės klubas, Vilniaus Sąjūdis, Lietuvos laisvės kovotojų sąjunga, Nevyriausybinė organizacijų, padedančių stiprinti Lietuvos gynybinius pajėgumus, koordinacinė taryba, Politinių kalinių ir tremtinių sąjunga, Politinių kalinių ir tremtinių bendrija. Organizatoriai skelbia: „Atėjo diena, kai esame pasiruošę tesėti savo pažadą Lietuvos didvyriams! Kviečiame Jus į mūsų Tėvynės sostinę Vilnių apginti Tautos ir jos Laisvės kovų istorinę atmintį bei Lietuvos valstybės orumą. Š. m. rugsėjo 5 d. rinkimės į S. Daukanto aikštę, kur 18 val. vyks pilietinis mitingas ‘Laisvės kovų atminties trynimui ir šliaužiančiai okupacijai – NE!’ Kviesime J. E. Lietuvos Respublikos prezidentą atvykti į mitingą ir išsakyti savo nuomonę aktualiausiais Lietuvos valstybės istorijos politikos, tautos istorinės bei laisvės kovų atminties ir šalies nacionalinio saugumo klausimais. 19 val. prie Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių bibliotekos bus iškilingai pagerbtas J. Noreikos-Generolo Vėtros ir visų kovojusių ir žuvusių už Lietuvos laisvę didvyrių atminimas. Šia patriotiškų piliečių dėkingumo ir pagarbos herojams manifestacija drąsiai valingai pasakysime Lietuvai ir pasauliui: esame laisva tauta ir apginsime savo teisę patiems rašyti sa-

vają Istoriją!”

Labai įdomu, kad šią akciją rengia ta pati „Pro Patria”, kuri aukščiau minėtame skyrelyje kalba apie krikščioniškai demokratiškos partijos kūrimą. Beje, pirminiame kvietimo variante, kuris tebekaba „Pro Patria” puslapyje, buvo kalbama apie nepaklusnumo akciją – lenta vėl bus pakabinta savavališkai: „Vadovaujantis pilietinio pasipriešinimo principais ir remiantis Sąjūdžio patirtimi, neteisėtai sunaikintų atminimo ženklų atkūrimas bus laikomas laisvų piliečių politinės valios aktu, kuris bus atliktas neprašant Vilniaus savivaldybės leidimo. Apie didvyrio atminimo lentos su bareljefu sugražinimo akciją savivaldybė bus informuota tikintis, kad ji elgsis atsakingai ir išmintingai, bei išpėjant, kad bet kokie mėginimai neteisėtai sunaikinti ar pašalinti šiuos atminimo ženklus bus netoleruojami ir sulauks griežto pilietinio atsako”.

Galima būtų sutikti su „Pro Patria” kaltinimu, kad Vilniaus miesto tarybos sprendimas panaikinti K. Škirpos alėjos pavadinimą ir mero R. Šimašiaus asmeninis nurodymas slapčia pašalinti J. Noreikai-Generolui Vėtrai skirtą atminimo lentą nuo Mokslų akademijos Vrublevskių bibliotekos sienos yra „atviras ir iki šiol pats įžūliausias bandymas klastoti Lietuvos laisvės kovų istoriją, siekiant galutinio tikslo – ją visiškai ištrinti iš visuomenės atminties”, bet organizatoriai eina toliau – palaikančius merą atvirai vadina 6-ąja Kremliaus kolona (kolaboruojančiais), nors patys įneša ne mažesnės painingos, kuri gali būti naudinga priešiškomis Lietuvai jėgoms. Pvz., ką reiškia savavališkai kabinti lentą? Kažkaip nesiderina su demokratija ir taikos sugyvenimo principais. Jeigu patriotai mano, kad Vilniaus meras buvo neteisus, jie turėjo su juo tartis, derėtis, skųstis, protestuoti, juk meras pagal įstatymą turėjo teisę vienašališkai tą lentą nuimti, o ne imtis veiksmų. Pvz., Prezidentas G. Nausėda siūlo diskutuoti. Sukūrus tokią ekstremalią atmosferą galima tikėtis ir susistumdymų (mūsų priešų džiaugsmui), nes mitingo metu tikriausiai budės ir policija. Kažkaip nesiderina „taikus” tų pačių žmonių tonas kviečiant į krikščioniškai demokratišką partiją ir aršus tonas kviečiant į nepaklusnumo akciją atkuriant memorialinę lentą.

Ir dar kyla klausimas dėl Tautos forumo, kuris yra vienas iš organizatorių. Internete nerandu kitos organizacijos tokiu pavadinimu, tik tą, kurią įkūrė okupacijos metais buvęs Vilniaus miesto Lenino rajono komjaunimo pirmasis sekretorius Algimantas Matulevičius. Tai ką reiškia patriotų kalbos apie desovietizaciją, kolaboravimą ir kitus okupacijos relikтус?! Viskas taip sujaukta, kad nežinau ką galvoti.

Kokia gali būti radikaliųjų tautinių jėgų Lietuvoje perspektyva? Šiomet vykusiuose rinkimuose į Europos Parlamentą prof. V. Radžvilo suburtas visuomeninis rinkimų komitetas „Vytautas Radžvilas: sugražinkime valstybę” neturėjo pasisekimo. Ar visuomenę jam ir jo bendraminčiams pavyks išsiūbuoti dabar, pasinaudojus neužgijusia istorijos žaizda?

Išskirtinė dovana iš Florencijos

Į Vilnių atkeliavo Šventojo Kazimiero paveikslas. Rugsėjo 3 d. jis oficialiai padovanotas Vilniaus arkivyskupijai ir bus saugomas Bažnytinio paveldo muziejuje.

Darbą muziejui padovanojo Florencijos šv. Lauryno bazilikos klebonas monsinjoras Marco Domenico Viola. Tai jo šeimos kolekcijai priklausęs paveikslas, kurį jis norėjo padovanoti tęsdamas draugystę tarp Vilniaus ir Florencijos. Prieš metus Bažnytinio paveldo muziejuje buvo eksponuojamas 17 a. Florencijos auksakalio šv. Kazimiero relikvijorius ir relikvijos autentiškumą patvirtinantis dokumentas, taip pat saugomi Šv. Lauryno bazilikos archyve.

Pasak Bažnytinio paveldo muziejaus direktorės Sigitos Maslauskaitės-Mažylienės, Kazimiero atvaizdo istorijoje šis kūrinyss išsiskiria psichologizmu ir dramatismu, taip pat barokiniams karalaičio portretams nebūdingu itališku juodbruvumu. Šv. Kazimieras pavaizduotas su tamsiu drabužiu ir šermuonėlių mantija, jo veido išraiška liudija, jog šven-



Šv. Kazimiero paveikslas

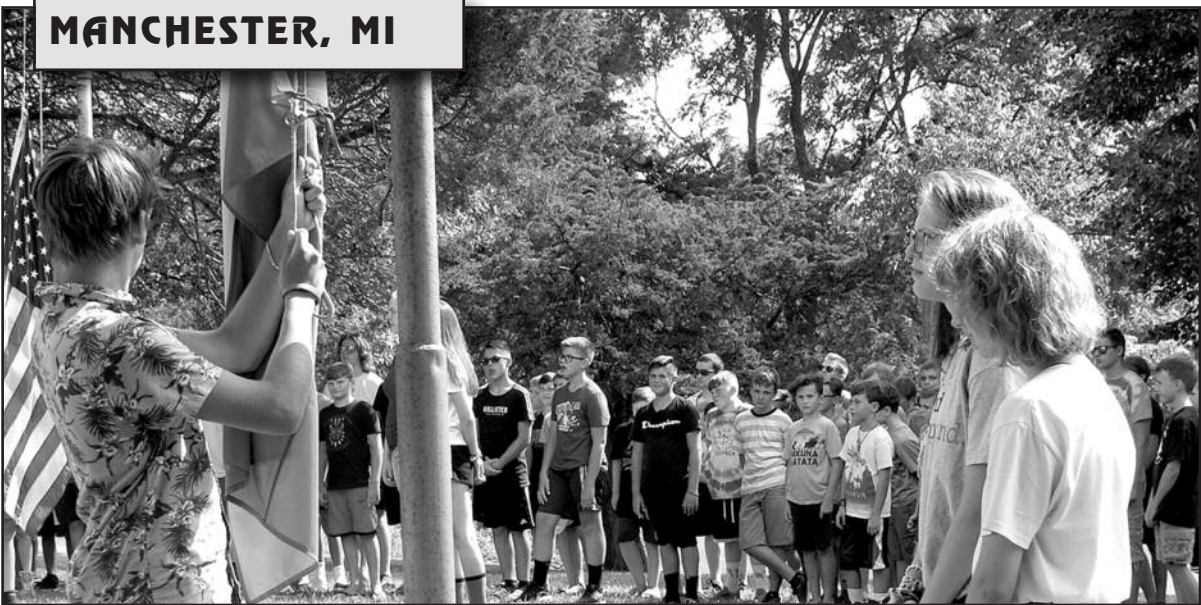
J. Stacevičiaus nuotr.

tasis išgyvena mistinę patirtį.

Šį darbą Bažnytinio paveldo muziejuje bus galima apžiūrėti iki spalio 4-osios. Vėliau kūrinyss bus saugomas muziejaus saugyklose ir eksponuojamas kitomis progomis.

LRT.It inf.

TELKINIAI



Lietuvos vėliavos pakėlimo iškilmės.



Vicki Apanavičius ir Loretos Steffens nuotraukos

Milda DeVoe ir Rima Birutienė.

Stovykla, iš kurios nesinori išvažiuoti

Atkelta iš 1 psl.

Pastaruosius 26 metus stovyklai vadovauja Rima Birutienė, o nuo 2006 m. jai talkina vyras Tadas Birutis. Jeigu jums atrodo, kad vadovavimas tokiai stovyklai yra lengvas darbas, paprašykite kitais metais pasikeisti vietomis su Rima ir Tadu – pamatysite kiek darbo ir kiek rūpesčių šie du žmonės įdėda, kad dalelė Lietuvos atgimtų mūsų vaikų širdyse.

Noras išlaikyti lietuviybę

Šios stovyklos pagrindas yra didžiulis noras išlaikyti lietuviybę taip toli esant nuo Lietuvos. Dirba joje savanoriai mokytojai, tėveliai ir jau šioje stovykloje užaugintas šaunus būrys jaunimo. Maldos, pramogos, būreliai, – viskas Lithuanian Heritage stovykloje yra daroma su nepaprasta šiluma ir pasiaukojimu. Vaikai neturi nė mažiausio noro paimiti telefoną į rankas. Mano pačios dukra būdama stovykloje man parašė tik vieną žinutę: „Prašau manęs netrukdyti – negaliu gaišti taip brangaus laiko stovykloje“. Kas gali būti mieliau, kai šitaip užsiėmęs vaikas kažkuo kitu, o ne kompiuteriais ir telefonais?! Stovykloje aš praleidau vieną vakarą ir, tiesą sakant, tik tada supratau, ką vis dėlto reiškia mums ir mūsų vaikams Lithuanian Heritage stovykla. Besišnekučiuojant su Rima Birutiene ankštame jos bendrabučio kambarėlyje, kurį jinai dalijasi su dar trimis vadovais, ji ištarė labai svarbią frazę, kurios negaliu pamiršti: „Visi mes Lithuanian Heritage stovykloje esame šeima“. Ir tikrai, man tik atva-

žiavus į stovyklą, buvau kaip reikiant vienos iš mokytojų išklausinėta, koku tikslu atvykau, nes esu nepažįstamas žmogus. Pajutau, kad vadovai tikrai labai rimtai žiūri į savo darbą ir saugo mūsų vaikų gerovę.

Stovyklos tema

Šių metų stovyklos tema buvo „Lietuva – dainų šalis“. Lietuviškų dainų skambesys buvo girdimas toli už Dainavos ribų. Rimai ši tema ypač artima – užaugusią lietuviškoje muzikaloje šeimoje lietuviškos dainos ją lydėjo nuo pat mažumės. Todėl nekeista, kad lietuviškos dainos ir giesmės liejosi šiais metais ir Lithuanian Heritage stovykloje. Mūsų jaunimas, lydimas dainų, pėdindavo ir į šventovę, kur tėvo Luko Laniausko vedami, giesmėmis garbindavo Dievą. Šis energingas ir linksmas kunigas įkvėpė visus dalyvaujančius stovykloje būti geresnius vieni kitiems, džiaugtis šia diena ir nepamiršti, kad visi esame Dievo tvariniai. Mūsų stovyklautojų dienos buvo pripildytos būrelių, maudynių žydrame „Spyglio“ ežere, šokių ir dainų. Kadangi šių metų stovykla buvo lietuviškų dainų stovykla, kiekvienai jaunimo grupei buvo duota užduotis sukurti savo būrio dainą apie stovyklą. Visa tai buvo pristatyta paskutinįjį šeštadienio vakarą jau tradicija tapusiame linksmavakaryje – Lithuanian Party Night. Kadangi man, kaip spaudos atstovei, buvo leista irgi pavakaruoti stovykloje, turėjau garbės išklausti su-

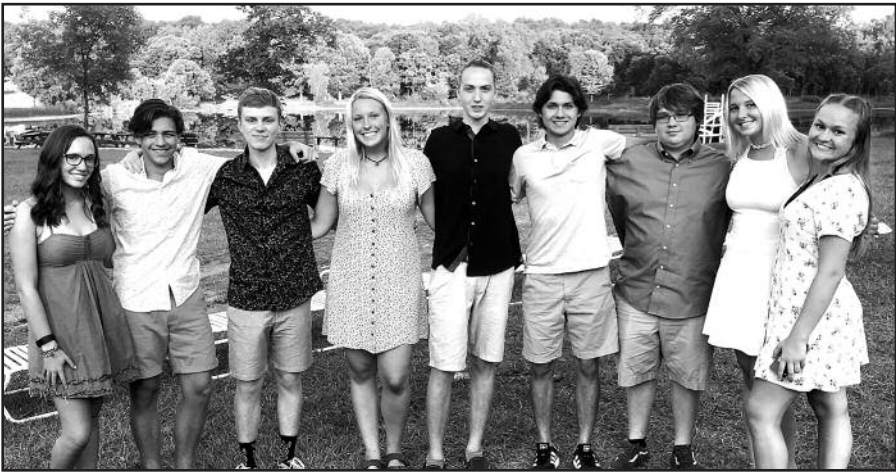


Mokomės lietuviškų šokių.

kurtas stovyklautojų dainas. Na, ir išradingumas! Juk čia kalba eina apie jaunimą, kurio dauguma ne tik nesneka lietuviškai, bet dažnai yra antroji, trečioji ir netgi ketvirtoji lietuvių karta. Šis šaunus jaunų žmonių būrys atskrenda, atplaukia ir atvažiuoja iš tolimiausių Amerikos kampelių, kad nors vieną savaitę pabūtų su savo draugais, išminktų naujų šokių ir dainų, parungtyniautų draugiškose sporto varžybose, išminktų lietuviškos tautodailės paslapčių ir sužinotų daug įdomių lietuviškos kultūros ir istorijos faktų. Linksmavakario kulminacija tapo šokiai prie ežero atviroje lauko svetainėje. Išreikšti žodžiais tai, ką išvydau, yra praktiškai neįmanoma. Šokių programa buvo paruošta net trijų talentingų tautinių šokių mokytojų.

Visa tai taip svarbu

Vakaras prasidėjo įvairių amžiaus grupių šokių programa, o po to laukė būrelių vadovų staigmena – jų pačių atliekami šokiai. Muzikai laisvai liejantis, visi buvo įtraukti į trankius šokius, akompanuojamus akordeonų ir visų stovyklautojų pritarimo žodžių. Važiuodama tamsiais, labai jau Lietuvą primenančiais Michigano kaimų keliais mažiau apie vienos iš vadovių Lidijos Fremeau man ištartą frazę: „Šie vaikai yra didesni Lietuvos patriotai negu gyvenantys Lietuvoje...“ Juk tikra tiesa – dauguma mūsų, čia atvažiavusių po Nepriklausomybės, tiesiog nusipurtome sąsąjų su lietuviybe. Kaip greitai viską pamirštame, – skubame, lekiame prisitaikyti prie



Jau nebe stovyklautojai – pirmi metai, kai šis jaunimas pakeitė vaidmenis ir stovykloje jau dirbo, o ne poilsio.



M-11 būrelis: Vaiva Apanavičius, Ema Bekeris, Gabrielė Brigden, Sofija Dainelis, Emilija El-lis, Isabella Gintila, Ieva Gurklys, Emilia Kneuppel, Lina Loyd, Viltė Petreikytė-Žemaitis, Tif-fany Steffens. Vadovės – Taylor Galandak, Nina Litvak.

Amerikos kultūros ir gyvenimo, tingim vaikus vežti šeštadieniais į lietuviškas mokyklas, neskaitom lietuviškos spaudos ir nusisukame parduotuvėje į kitą pusę, kai išgirstame ką nors šnekant lietuviškai... Visa tai taip trupu ir liūdna, todėl tokia lietuviška salelė Michigano valstijos viduryje suspaudžia širdį, priverčia sustoti ir susimąstyti, kas yra tikrai svarbu mums, mažos tautos atstovams. Juk nei vienas vadovas ar mokytojas negauna nei algos, nei kitos materialios naudos, o stovyklai auksa laisvalaikį. Ir patikėkite mani- mi – jų bendrabučiai yra tikrai ne penkių žvaigždučių viešbučiai, bet vis dėlto jie kiekvienais metais grįžta kupini jėgų ir energijos, pasiruošę vėl aukotis ir skleisti gėrį bei šilumą.

Pareiga ir pagarba

Ši stovykla gyvuoja daugelio nuostabių žmonių dėka, ir visų tikrai neįmanoma paminėti. Tik per stovyklos uždarymą gautas Lithuanian Heritage žurnalas byloja apie tai, kiek žmonių kiekvienais metais viską meta ir subėga į Dainavą padėti mūsų stovyklautojams suvokti, kad jie priklauso nuostabiai tautai ir vienai didžiausių lietuviškų „šeimų“ – Lithuanian Heritage stovyklai. Tačiau labai norėčiau išskirti ir paminėti energingą Lithuanian Heritage stovyklos komendantą Richard Tarbūną. Pats užaugęs šioje stovykloje, dabar jau dviejų dukryčių tėvelis, Richard kiekvienais metais atvažiuoja į stovyklą ir savo rankose laiko visas stovyklos vadžias. Viena, kas tikrai įstrigo, tai per sekmadienio atsisveikinimo rytmetį pasakyta susijaudinusio Richard kalba. Tame pasisakyme buvo tiek meilės ir tiek pasiaukojimo, kad, tiesą sakant, ne tik stovyklautojų, bet ir jų tėvelių akys blizgėjo nuo ašarų ir emocijų. Paskutiniai Richard atsisveikinimo žodžiai buvo: „Vaikai, visus šiuos metus nepamirškite dviejų svarbių žodžių – pareiga ir pagarba. Lai šie žodžiai jus lydi visus metus iki kitų metų Lithuanian Heritage stovyklos!“

Kaip matote iš nuotraukos, mano dukra, penktokė, manęs paprašė šiuos labai svarbius žodžius užrašyti ant magnetų, ir juos prisiklijavo prie savo spintelės mokykloje, kad jie ją lydėtų kiekvieną dieną. Net nepajutau, kaip pirmąją mokslo metų dieną žiūrint į tuos du lietuviškus žodžius, priklijuotus prie spintelės, pradėjo byrėti ašaros. O mintyse vis sukosi prisiminimai iš nuostabiai šiltos, jau šeima tapusios Lithuanian Heritage stovyklos.



Žodžiai „pagarba ir parama“ ant dukros mokyklinės spintelės.

CICERO, IL

Vasaros
įspūdžių
puokštė

MILDA ŠATIENĖ

Rugpjūčio 18 d., po šv. Mišių Šv. Antano bažnyčioje, visi rinkosi į parapijos kavos kambarį. Kambario vedėja Audronė Bernatavičienė pranešė, kad yra atvykusi čikagietė poetė Eglė Juodvalkė ir Vilniuje gyvenanti Snieguolė Zalatorė.

Pirmiausia su gimtadieniu buvo pasveikinti parapijietė Vida Prapuolenienė ir aktyvus valdybos narys Algis Kirka, kuriam S. Zalatorė prisegė Lietuvos šimtmečio ženkluką. Sukaktuvininkams buvo sugiedota „Ilgiausių metų“ ir įteiktos gėlės.

Poetė E. Juodvalkė papasakojo, kaip du mėnesius leido Lietuvoje. Ji dalyvavo užsienio lietuvių rašytojų suvažiavime, į kurį buvo susirinkę įvairių kraštų atstovai. Poetė kalbėjo ir apie Alantoje vykusį Santaros-Šviesos suvažiavimą, kurį atidarė Prezidentas Valdas Adamkus. Suvažiavimą aplankė ir naujasis Prezidentas Gitanas Nausėda. Suvažiavimo dalyviai aptarė dabartinę veiklą ir ateities planus. Poetė skaitė ištraukas iš savo knygos „Sakalai naktį nemiega“. Viešnia buvo apdovanota gėlėmis.

Ir šio straipsnio autorė papasakojo labiausiai įsimintinas akimirkas iš kelionės po Lietuvą.



Poetė Eglė Juodvalkė

Prezidento G. Nausėdos inauguracija prasidėjo šv. Mišiomis sostinės Arkikatedroje, kur susirinko žmonių, vos tilpusių šventovėje. Ypač iškilmingų šv. Mišių metu arkivyskupas Gintaras Grušas pasakė prasmingą pamokslą, linkėdamas naujam Lietuvos vadovui pasitikint Dievo palaima įveikti visus išbandymus tautos kelyje.

S. Daukanto aikštėje prie Prezidentūros rinkosi minios žmonių atsisveikinti su Prezidente Dalia Grybauskaite. Tik nemalonu buvo televizijos ekrane matyti, kad atsirado žurnalistų, skaičiavusių Prezidento inauguracijos kalbos klaidas. Gal vertėtų jiems prisiminti savo pirmąjį interviu ar straipsnį, paskelbtus spaudoje?

Po Čikagos karščių vėsioame ir Lietingame Vilniuje, pailsėjusi sesers sve-

tinguose namuose, vykau į Prienų rajoną, kur laukė susitikimas su giminėmis. Po malonaus pabendravimo ke-liavome į Veiverius. Čia gyvena mano giminių draugas kun. Kazimieras Skučas. Jis yra Pažerų Švč. Jėzaus Širdies bažnyčios klebonas. Čia auksa šv. Mišias, važiuodamas kasdien po penkis kilometrus. Įdomu, kad Veiveriuose kunigas įkūrė vienintelį Lietuvoje praėjusio šimtmečio karietų muziejų, o karietas restauravo pats. Kun. K. Skučas yra Prienų rajono garbės pilietis, jam suteiktas Lietuvos šviesuolio vardas.

Nemuno kilpų regioniniame parke, tik kilometras nuo Birštono miestelio, ką tik atidarytas aukščiausias Lietuvoje apžvalgos bokštas. Bokštas panašus į koplytstulpį; į 45 metrų aukščio apžvalgos aikštelę veda 300 laiptų su 6 atokvėpio aikštelėmis ir langeliais apžvelgti kraštovaizdžio panoramą. Apžvalgos aikštelėje atsiveria nuostabūs vaizdai – Nemuno kilpos, miškeliai, javų laukai, Birštono kurortas. Buvo įdomu stebėti, kaip šeimos su vaikais ir net mažyliais ant pečių drąsiai kyla laipteliais grožėtis gamtos vaizdais.

Jei atostogauji Lietuvoje, privalu aplankyti poetų apdainuotą Baltijos jūrą. Gražioji Palanga be garsųjų Tiškevičiaus rūmų ir Gintaro muziejaus bei tilto į jūrą garsi ir Birutės kalno paplūdimiu, kur jau penkiolika metų plevėsuoja Mėlynoji vėliava. Tarptautinė taryba patvirtino planą, pagal kurį paplūdimys valomas kasdien, vanduo maudykloje yra švarus, budi kvalifikuoti gelbėtojai. Tokių plažų Lietuvoje yra apie dešimt. Atostogoms pasirinkau vietą prie Tiškevičiaus parko, arti jūros. Nors jūros vanduo buvo šaltokas, bet kiekvieną dieną lepino saulė bei kurorto kulinarai. Nemačius Palangos keletą metų krito į akis ryškūs pasikeitimai – kurortas išgrazėjęs, pastatyta naujų kotedžų, akį traukia gražūs gėlynai ir prižiūrimi parkai.

Kiekvieną vasarą Vilniuje vyksta Kristupo muzikos festivalis. Su draugais teko išklausyti kelis koncertus. Šv. Kazimiero bažnyčioje Slavomir Kaminski iš Lenkijos virtuoziskai vargonais atliko garsių kompozitorių kūrinius. Prisiminiau, kai būdama universiteto studentė dabartinėje Arkikatedroje, tada Paveikslų galerijoje, kiekvieną sekmadienį su draugais klausydavomės vargonų koncertų.

Kūrybinės veiklos 20-metį švenčiantis tenoras Edgaras Montvidas koncertavo Šv. Kotrynos bažnyčioje. Šis Virgilijaus Noreikos mokinys tarptautinę karjerą pradėjo Londono karališ-



Paežerių bažnyčioje klebonas Kazimieras Skučas ir Milda Šatienė.

koje operoje. Dabar jis koncertuoja Berlyno, Vienos, Amsterdamo, Milano ir kitose prestižinėse koncertų salėse. Vienas iš jo atliktų kūrinių buvo Kastyčio arija iš K. Banaičio operos „Jūratė ir Kastytis“, sulaukusi audringų plojimų.

Vilniaus Valdovų rūmų kieme vyksta „Midsummer Vilnius“ festivalis. Šiemet šio festivalio dalyvė buvo sopranas Asmik Grigorian. Ji yra garsiosios solistės Irenos Milkevičiūtės ir solisto Gegham Grigorian duktė. Šiemet A. Grigorian „International Opera Awards“ buvo pripažinta geriausia metų dainininke. Salzburgo operos festivalyje jos sudainuota Salomėja to paties pavadinimo Richard Strauss operoje įrašė Lietuvos sopraną į pasaulio solistų aukščiausių lygą. Ji dainavo elitiniuose pasaulio teatruose: New Yorko „Metropolitan Opera“, Milano „La Scala“, Londono karališkajame „Covent Garden“, Vienos „Staad-sopera“, Paryžiaus „Opéra Bastille“ ir kt. Pastaraisiais metais solistė darbuojasi kartu su savo vyru režisieriumi Vasilijumi Barchatovu. A. Grigorian Valdovų rūmų estradoje atlikus įspūdingą programą, netylantys žiūrovų plojimai solistę iškviatė padainuoti dar keturis kūrinius. Džiugu, kad čia paminėti ir dar kiti mūsų mažytės tėvynės operos solistai garsina Lietuvos vardą pasaulyje.



Inauguracijos dieną susitikę S. Daukanto aikštėje (iš k.): JAV LB Krašto valdybos pirmininkas Arvydas Urbonavicius, JAV LB tarybos narys Kęstutis Eidukonis, PLB pirmininkė Dalia Henke su vyru Olaf, JAV LB tarybos narės Raminta Urbonavičienė ir Milda Šatienė.

Asmeninio archyvo nuotraukos



ALGIS VAŠKEVIČIUS

Rugpjūčio 31-ąją, paskutinį šio mėnesio šeštadienį, pajūryje ties Klaipėda, Palanga bei Šventaja nušvito laužai – pajūrio miestai tradiciškai prisijungė prie „Senovinės ugnies nakties“ renginių ir tuo pačiu visus, neabejingus istoriniams praeities įvykiams, pakvietė į ištisą įspūdingą Baltijos kelio laužų sąšauką.

Tradicinis renginys šiais metais buvo skirtas paminėti Baltijos kelio 30-metį. Šios tarptautinės iniciatyvos rengėjai pakvietė ne tik pabūti drauge, bet ir prisiminti visus, kurie prieš 30 metų įsiliojo į Baltijos kelio vienybės bangą ir prisidėjo prie Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo.

Palangos miesto gyventojai ir svečiai susirinko prie jūros tilto. Čia buvo surengtas smagus koncertas, o tūkstančiai poilsiautojų skubėjo įsiamžinti prie laužo, liepsnojusio ant Baltijos kranto. Nuo tilto galima buvo matyti Nemirsetoje liepsnojančią laužą. Saulei nusileidus, žmonės neskubėjo skirstytis, kai kurie drąsuoliai dar maudėsi šiltame jūros vandenyje.

Šventosios gyventojai būrėsi pajūryje ties vieta, kur Šventosios upė įteka į jūrą. Labai daug žmonių susirinko ir Klaipėdoje – čia laužai liepsnojo Girulių ir Melnragės paplūdimiuose. Simboliniai Baltijos šalių vienybės laužai buvo uždegti ir Kursių Nerijos nacionaliniame parke ties Juodkrante bei Nida.

„Senovinė ugnies naktis” – paskutini rugpjūčio šeštadieni uždegami



Pajūryje – ir dainos, ir šokiai.

A. Vaškevičiaus nuotraukos



simboliniai Baltijos jūros pakrantės šalių lauzai, kurie simbolizuoja draugystę, vienybę ir Baltijos jūros šalių bendrą istoriją, kultūrinį paveldą. Ši iniciatyva gimė 1992 metais Suomijoje, kai ši šalis šventė savo nepriklausomybės 75-metį.

Idėja kilo prisiminus istorijos met-raščiuose aprašytą unikalią Baltijos jūros pakrantės apsaugos ir perspėjimo nuo pavojaus laužų sistemą, kuri mena vikingų laikus. Istoriniai šaltiniai liudija, kad kiekviena pajūrio bendruomenė turėjo išsipareigoti prisidėti prie apsaugos sistemos ir esant reikalui uždegti perspėjimo laužus, išpėti kaimynus apie gresiantį pavojų. Už susitarimo nesilaikymą buvo galima sulaukti griežtu bausmiu.

„Senovinės ugnies naktis” pradėta švesti daugelyje Baltijos jūros pakrantės šalių – Estijoje, Latvijoje, Švedijoje, Lenkijoje. Simboliniai laužai uždegami net ir tose šalyse, kurios neturi Baltijos jūros pakrantės. Šventės metu vyksta įvairūs kultūriniai renginiai – poezijos, folkloro, tradicinių šokių vakarai, kuriuose aktyviai dalyvauja vietos bendruomenės ir svečiai.

Pajūrvje susikibe rankomis žmo-

nės šoko ir dainavo, o akcijos pabaigoje daug teigiamų emocijų sukėlė virš jūros pakrantės praskridęs kariškių sraigtasparnis su didžiule išskleista Lietuvos trispalve. „Visų Baltijos šalių pakrantės švytėjo – laužų liepsnos matėsi kas penkis kilometrus. Skaičiuojama, kad šeštadienio vakarą prie jūros iš viso buvo uždegta apie tūkstantis laužų – buvo labai gražus vaizdas iš kosmoso“, – kalbėjo Pajūrio regioninio parko vadovas Darius Nicius.

Susirinkusiuosius sveikino ir Vy-

riausybės kancleris Algirdas Stončaitis. „Šiandien, kartu su kitomis Baltijos jūros pakrantės šalimis uždegdami simbolinius vienybės laužus, mes prisimename tuos, kurie drąsiai skelbė pasauliui, kad esame tvirtai pasiryžę apginti prigimtinę teisę – gyventi laisviems ir nepriklausomiems savoje žemėje. Prieš 30 metų tai buvo galinga vienybės banga. Išlikime vieningi ir šiandien, ir ne tik prie šio simbolinio laužo, nes mūsų tvirtybė slypi mūsų vienybėje!“ – linkėjo kancleris.

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISA EUROPOS SĄJUNGĄ

Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija

Greičiausi
pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkaustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas

8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta

6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli

22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed

360 Towline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal

188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance

5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network

6201 W. Howard St. 83 Niles, IL 60114
Tel: 847-997-6710

Granitex

704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Harvest Fresh

(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hgts, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors

3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza

9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-999-9866

Galos Caves

6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7011

Kunigaikščių Užėja

6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2

4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 708-566-2430

Kalya

338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA

2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene

Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

TEATRŲ IR KONCERTŲ SALĖSE

Gera rasti tikruosius namus
CSO pradeda naują sezoną

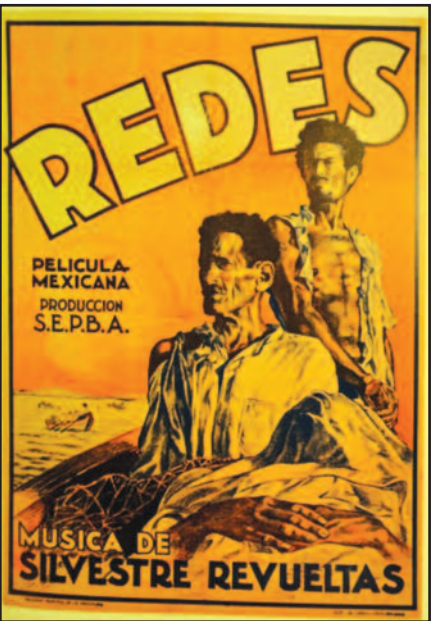
RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Liaudyje tvirtinama: „Nėra namų be dūmų“. Dar visiškai neseniai Chicago Symphony Orchestra (CSO) muzikantai streikavo. Ir streikavo gana ilgai. Čikagos muzikinė širdis be savo pagrindinio vožtuvo skausmingai sulėtino darbą. Sunku buvo išgyventi šią kultūrinę netektį, tegu ir laikiną. Prisimenu, metu pradžioje per radiją girdėjau pokalbį su CSO meno vadovu dirigentu Riccardo Muti. Jis tvirtino, jog jo vadovaujamas orkestras – geriausias šiame krašte ir vienas iš trijų geriausių pasaulyje, šalia Vienos ir Berlyno. Tačiau, kaip sakoma, „skaudžiausia vieta yra kišenėje“ – pagal metinį atlyginimą CSO muzikantai buvo ketvirtai JAV.

Bandyta kovoti už savo teises. Natūralu. Daug kas tai daro, tik ne visiems pasiseka. CSO ryžosi – ir laimėjo. Orkestro gerbėjai ilgai laukė, bet šiandien Symphony Center vėl sklinda nuostabūs garsai. O CSO žada puikų sezoną.



Nuo Vilniaus iki Vienos – Julian Rachlin nuostabiai smuikuoja. Twitter nuotr.



Kinomanų laukia staigmena – 1935 m. filmas iš Meksikos kinematografijos aukso fondo „Redes“. Archyvinis plakatas

Tarsi įžanga į 2019–2020 m. sezoną, kuris oficialiai prasideda rugsėjo 21 dieną, šiandien, rugsėjo 5-ąją, Latino Alliance ypatingu renginiu švęs savo penketį ir pagerbs žymų meksikiečių kompozitorių Silvestre Revueltas. Ir kinomanai bus palepinti, nes turės retą galimybę pamatyti perliuką iš Meksikos kinematografijos aukso fondo – 1935 m. filmą „Redes“.

Video žaidimų sirgaliai be abejo žino „Final Fantasy“ serialą. Po dvejų metų pertraukos šeštadienį, rugsėjo 14 d., Symphony Center nuskambės muzika iš šio serialo. Programą atliks Distant Worlds Philharmonic orkestras ir choras, diriguojant Arnie Roth.

Sezono pradžia – muzikinis forte

„Vienu labiausiai apdovanotu savo generacijos muziku“ įvardijo pianistą Leif Ove Andsnes prestižinis „Wall Street Journal“. Norvegas nekantriai laukiamas Čikagoje, kur rugsėjo 19–20 dienomis kartu su maestro Muti diriguojamu CSO atliks Griego „Piano Concerto“. Koncerte taip pat skambės Mendelssohno uvertiūra „Calm Sea and Prosperous Voyage“, Skriabino „Réverie“ ir Šostakovičiaus „Symphony No. 6.“

Pianistas skambins Griego „Piano Concerto“ ir per tradicinį „Symphony Ball“ rugsėjo 21 d., šeštadienį. Sezono atidarymas – tai visuomet nuostabi puota, ir ne tik ausiai, bet ir akiai, nes „Vėjų miesto“ grietinėlė rungtyniauja savo vakarine apranga. Per oficialų sezono atidarymą skambės taip pat Verdi *Sinfonia* iš „La battaglia di Legnano“, Čaikovskio „Romeo and Juliet“ bei Suppé „Boccaccio“ uvertiūra. Vertas pastangų karališkas vakaras, juolab kad bilietų kainos prieinamos net ir pelenei.

Rugsėjo 26–28 d. maestro Muti diriguos Beethoveną, o spalio 3–4 d. CSO diriguos James Gaffigan, vienas iš garsiausių amerikiečių dirigentų, šiuo metu vadovaujantis Luzerner Sinfonieorchester (Šveicarija). Pirmą kartą JAV bus atliktas Dorman kūrinys „Eternal Rhythm“, taip pat skambės Šostakovičiaus „Symphony No.8.“

Į išeivijos lietuvių sostinę
grįžta vilnietis

1974 m. Vilniuje gimęs Julian Rachlin su savo tėvais (abu – gabūs muzikantai) emigravo į Austriją būdamas ketverių. Mokėsi Vienos konservatorijoje pas smuikininką Boris Kuschnir, o po to ir pas Pinchas Zukerman. Šiam „vunderkindui“ žvaigždynai buvo palankūs. Gabusis vilnietis yra grojęs su tokiais JAV bei Europos grandais kaip dirigentai Vladimir Ashkenazy, Zubin Mehta, Christoph Eschenbach, Mariss Jansons, Manfred Honeck, Bernard Haitink, James Levine. Dar 1988 m. Eurovizijoje apvainikuotas kaip „jaunasis metų muzikas“, Rachlin buvo pakviestas groti Berlyno muzikos festivalyje (dirigentas Lorin Mazel). Jis buvo ir jauniausias solistas, kada nors grojęs su Vienos filharmonija, kuriai, beje, tuo laiku vadovavo Riccardo Muti.

Julian „sugrįžimas“ pas maestro Muti, šįsyk į Čikagą, turėtų būti labai jaudinantis. Juk čia gyvena tiek daug lietuvių, tarp kurių ir nemažai tvirtinančių, kad jie yra dideli melomanai ir kultūrininkai. Prisimenu turėjęs progos susipažinti su Julian jo karjeros pradžioje – maždaug prieš ketvirtį amžiaus jis koncertavo Vilniaus filharmonijoje ir jau tada stebino savo meistriškumu. Po koncerto Lietuvos sostinėje mudu pasikalbėjome, nusifotografavome. Nuo to laiko, kad ir iš tolo, norėjo-



Į kasmetinį CSO gala koncertą raudonas kilimas išklotas visiems. Todd Rosenberg / CSO nuotr.



Kiekvienas CSO pasirodymas – svaiginantis tarsi šampanas! Todd Rosenberg/CSO nuotr.

si stebėti ir neprarasti ryšio su jautriais atlikėjais, gimusiu ne Italijoje, Prancūzijoje ar Vokietijoje, o Lietuvoje.

Spalio 17, 18, 19 ir 20 dienomis Julian smuikuos su CSO – jis atliks Vivaldi „The Four Seasons“. Koncerto metu taip pat skambės Mozarto „Divertimento in D Major, K. 136“ bei Piazzolla „The Four Seasons of Buenos Aires“.

Tai, ką čia paminėjau – tėra ledkalnio viršūnė. Beveik kas vakarą (o daž-

nai ir dienomis) Symphony Center vyksta kas nors įdomaus. Susipažinkite su nuostabiu pasauliu, kuris teisiog beldžiasi į jūsų širdį. Atsiverkite jam – ir jis taps geru jūsų draugu. Bilietų kasa dirba kasdien. Adresas – 220 South Michigan Avenue. Užsakymai priimami ir telefonu: 312-294-3000. O sezono repertuarą sužinosite apsilankę CSO internetinėje svetainėje: www.cso.org.



Norvegijos dovana muzikos pasauliui – pianistas Leif Ove Andsnes. Gregor Hohenberg nuotr.

ADVOKATAI	CHIRURGAI
Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500 Valandos susitarus	PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA Center for Health 1200 S. York, Elmhurst, IL 60126 Tel. 331-221-9004
www.facebook.com/ draugolaikrastis	AKIŲ LIGOS
www.DRAUGAS.ORG	ARAS ŽLIOBA, M.D. AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA 219 N. Hammes Avenue Joliet, IL 60435 Tel. 815-741-3220



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Susitiko Lietuvos ir Vokietijos gynybos ministrai

Vilnius (KAM inf.) – Rugpjūčio 29 d. krašto apsaugos ministras Raimundas Karoblis susitiko su naująja Vokietijos gynybos ministre Annegret Kramp-Karrenbauer. Susitikimas surengtas neformalaus ES gynybos ministrų susitikimo parastėse. Susitikime abu ministrai pasidžiaugė išskirtinai glaudžia Lietuvos ir Vokietijos partneryste stiprinant saugumo

situaciją NATO rytų flange bei tarptautinėje arenoje.

„Vokietijos lyderystė vadovaujant NATO priešakinių pajėgų bataliono kovinei grupei Lietuvoje, kuri ypač prisideda prie NATO atgrasymo priemonių stiprinimo regione, yra itin svarbi. Turime ir toliau siekti šių pajėgų įgalinimo“, – susitikime sakė krašto apsaugos ministras R. Karoblis.

Keičiasi leidimų laikinai gyventi išdavimo tvarka

Vilnius (Mano vyriausybė) – Nuo rugsėjo 1 d. įsigaliojo užsieniečių teisinę padėtį reglamentuojančio įstatymo pasikeitimai, susiję su leidimų laikinai gyventi Lietuvoje išdavimu.

Į Lietuvos Respublikos diplomatinės atstovybės ar konsulines įstaigas užsienyje bus galima kreiptis tik tais atvejais, jei asmuo turi teisę atkurti pilietybę, yra lietuvių kilmės, ar yra perkeltas įmonės viduje.

Orientuojantis į investicijas ir į galimybę pritraukti asmenis, kurie galėtų investuoti Lietuvoje, nustatytas naujas leidimo laikinai gyventi išdavimo pagrindas ekonomiškai labiausiai išsivysčiusių valstybių piliečiams – jiems nereikės gauti leidimo užsiimti tam tikra veikla, bus paprastesnės sąlygos atvykti su šeimos nariais, steigiant įmonę nebus taikomi reikalavimai dėl darbuotojų, kapitalo ir pan.

Lietuva įteikė notą Kinijos ambasadoriui

Vilnius (ELTA) – Į Užsienio reikalų ministeriją iškviestas Kinijos Liaudies Respublikos ambasadorius Lietuvoje Zhifei Shen, kuriam įteikta nota dėl šių metų rugpjūčio 23 dieną Katedros aikštėje Vilniuje įvykusio incidento, nukreipto prieš pilietinės akcijos dalyvius.

Notoje pabrėžiama, kad Kinijos ambasados atstovų veiksmai, nukreipti prieš Lietuvos Konstitucijos garantuojamas demokratines laisves ir pažeidžiantys viešąją tvarką, nėra priimtini ir nebus toleruojami.

Incidentas kilo rugpjūčio 23 d., kai Vilniaus centre į mitingą Honkongui, protestuojančiam prieš centrinės Kinijos valdžios politiką, palaikyti atvyko ir Kinijos rėmėjai. Mitingo metu kelių šimtų žmonių demonstracija reiškė paramą Honkongo aktyvistams,



Kinijos ambasados darbuotojai trukdė Lietuvos piliečiams savo šalyje reikšti nuomonę apie įvykius Honkonge. 15 min. nuotr.

kurie, minėdami Baltijos kelio trisdešimtmetį, Honkonge susikibo į gyvą grandinę protestuoti prieš centrinės Kinijos valdžią.

Po mitingo, Kinijos valdžios rėmėjams išimaišius tarp protesto iniciatorių, kilo ginčai.

Buvusio diplomato byla keliauja į teismą

Vilnius (ELTA) – Generalinė prokuratūra skelbia, kad perdavė teismui bylą dėl neskaidraus vizos išdavimo. Ikiteisminis tyrimas dėl galimos prekybos poveikiu buvo pradėtas šių metų balandžio mėnesį. Tyrimo duomenimis, ilgametis diplomatas ir buvęs Lietuvos prekybos, pramonės ir amatų asociacijos vadovas Rimantas Šidlauskas, siekdamas asmeninės turtinės naudos, savo ir kitų asmenų nau-

dai tiesiogiai reikalavo ir susitarė paimti iš jam pažįstamų asmenų – verslininko Albino Bieliausko ir Rusijos banko akcininko Rinato Nasirovo 10 tūkst. eurų kyšį. Įtariama, kad dalis kyšio, 3000 eurų, jam buvo perduota.

Buvęs diplomatas R. Šidlauskas pasinaudodamas savo visuomenine padėtimi, pažintimis ir įtaka, galimai pažadėjo paveikti Lietuvos ambasadorių Rusijos Federacijoje Remigijų Motužą.

Pritarta dar dviejų korumpuotų teisėjų atleidimui

Vilnius (Mano vyriausybė) – Lietuvos Respublikos Prezidentas Gitanas Nausėda sveikina Teisėjų tarybos sprendimą principingai įvertinti dviejų teisėjų poelgius, kuriais jie pažeidė teisėjo vardą, tačiau kartu apgailestauja dėl nesutapusio požiūrio į dar vieno teisėjo veiksmus.

Teisėjų taryba patarė šalies vadovui teikti Seimui pritarti Lietuvos apeliacinio teismo teisėjo Valdimaro Bavėjano atleidimui, taip pat atleisti iš pareigų Regionų apygardos administracinio teismo Kauno rūmų teisėją Gintarą Čekanauską, jiems pažėminus teisėjo vardą.

Teisėjų taryba taip pat nusprendė, kad Vilniaus apygardos administracinio teismo teisėjas Arūnas Kaminskas teisėjo vardo nepažėmino, todėl netu-

rėtų būti atleistas iš pareigų. Anksčiau, rugpjūčio 9 d., tokia pozicija buvo išsakyta ir Lietuvos apeliacinio teismo teisėjo Viktoro Kažio bei Vilniaus apylinkės teismo teisėjo Roberto Rainio atžvilgiu. Visų šių teisėjų įgaliojimai lieka sustabdyti dėl vykdomo ikiteisminio tyrimo.

Rugpjūčio 9 d. Teisėjų taryba patarė Prezidentui teikti Seimui atleisti iš pareigų Lietuvos Aukščiausiojo Teismo teisėją Egidijų Laužiką ir teikti Seimui pritarti Lietuvos apeliacinio teismo teisėjo Konstantino Gurino atleidimui, taip pat atleisti iš pareigų Vilniaus apygardos teismo teisėją Heinrichą Jaglinskį. Teisėjų E. Laužiko ir K. Gurino atleidimo klausimas toliau bus svarstomas Seimo rudens plenarinėje sesijoje.

JAV-Talibano susitarimas: amerikiečiai žada trauktis

Kabulas (ELTA) – Pagal susitarimą, kuris „jau beveik pasiektas“, Jungtinės Valstijos išpareigoja per 20 savaičių iš Afganistano patraukti 5 400 karių, paskelbė Washingtono atstovas derybose su Talibanu Zalmay Khalilzad.

Talibano kovotojai šiuo metu kontroliuoja daugiausia teritorijų nuo 2001-ųjų JAV įsiveržimo į šalį. Iki šiol Talibanas atsisakė kalbėtis su Afganistano vyriausybe, kurią vadina amerikiečių marionetėmis.

Susitarimas, kurį pristatė Z. Khalilzad, buvo suderėtas per 9 derybų ratus Katare.

Mainais už JAV karių patraukimą iš šalies Talibanas išpareigojo užtikrinti, kad Afganistanas daugiau niekada nebus naudojamas grupuočių kaip bazė, kur rengiami išpuoliai

prieš Jungtines Valstijas ar jų sąjungininkus.

„Sutarėme, kad, jei sąlygos bus išpildytos pagal susitarimą, mes per 135 dienas pasitrauksime iš penkių bazių, kur šiuo metu dislokuoti kariai“, – sakė Z. Khalilzad.

Jungtinės Valstijos dabar Afganistane yra dislokavusios 14 tūkst. karių.

Likusių amerikiečių pajėgų patraukimas iš šalies priklausytų nuo kitų sąlygų, įskaitant taikos derybų tarp Afganistano vyriausybės ir Talibanų eiga.

Afganistano karas prasidėjo 2001 m., kai JAV pradėjo oro antskrydžius praėjus mėnesiui po rugsėjo 11-osios teroro aktų. Jungtinės Valstijos antskrydžius pradėjo po to, kai Talibanas atsisakė išduoti rugsėjo 11-osios išpuolius suorganizavusį Osamą bin Ladeną.

M. Pence ragina išlikti budriems dėl Rusijos

Varšuva (ELTA, BNS) – JAV viceprezidentas Mike Pence paragino būti budriems Rusijos atžvilgiu, apkalbindamas Rusiją kaimynių šalių teritorijų okupavimu ir naudojantis savo gamtos ištekliais, kad pasiektų politinių tikslų.

„Jai dedant pastangas kištis į rinkimus Europoje ir pasaulyje, dabar pats laikas mums išlikti budriems dėl Rusijos ketinimų ir veiksmų“, – sakė M. Pence.

„Nepaisant daugybės derybų metų, Rusijos pajėgos vis dar yra užėmusios dideles Gruzijos ir Ukrainos dalis“, – teigė JAV viceprezidentas ir pridūrė, kad Maskva „siekia suskaldyti mūsų sąjungą, dabar su savo naf-

tos ir dujų ištekliais“.

JAV viceprezidentas Mike Pence sukritikavo Vokietiją, kad ši, sutikdama su dujotiekio iš Rusijos „Nord Stream“ tiesimu, nesilaiko NATO gynybos išlaidų plano.

„Vokietijos pritarimas „Nord Stream 1“ ir „Nord Stream 2“ statyboms ir sprendimas tapti priklausomai nuo Rusijos, tenkinant energetikos poreikius, – visa tai yra dar vienas klausimas, kurį prezidentas Donald Trump ir toliau žada kelti,“ – sakė M. Pence.

Varšuvoje M. Pence lankosi vietoj D. Trump, kuris vizitą atidėjo dėl išpareigojimo prižiūrėti gelbėjimo tarnybų darbą didžiulio šalį pasiekusio uragano Dorianą akivaizdoje.

Vėžys – pagrindinė mirčių priežastis

Londonas (ELTA) – Tirtingose šalyse vėžys pralenkė širdies ligas ir tapo pagrindine žmonių mirčių priežastimi. Jei dabartinės tendencijos išliks, vėžys vos per kelis ateinančius dešimtmečius taps didžiausiu žmonių žudiku pasaulyje, išpėjo tyrėjai.

Dviejų didelių pasaulinių tyrimų apie sveikatos tendencijas rezultatai, paskelbti medicinos žurnale „The Lancet“, rodo, kad vėžys tapo pagrindine žmonių mirčių priežastimi turtingose

šalyse.

Pasauliniu mastu širdies ligos išlieka pagrindine mirčių priežastimi tarp vidutinio amžiaus žmonių. 2017 metais širdies ligos buvo atsakingos už 17,7 mln. mirčių. Vis dėlto, turtingose šalyse dabar vėžys prazūdo daugiau žmonių nei širdies ligos.

Tyrimas parodė, kad vargingesnėse šalyse žmonės turėjo vidutiniškai 2,5 didesnę tikimybę mirti nuo širdies ligų nei žmonės turtingose šalyse.

Uždraustos knygos apie Harį Poterį

Washingtonas (BNS) – Patarus egzorcistams vienos Tennesio valstijos mokyklos kunigas uždraudė knygas apie Harį Poterį – dėl nuogastavimų, kad šie populiarius vaikų romanai gali būti panaudojami dvasioms iškviesti.

Kunigas Dan Reehil kreipėsi į egzorcistus Romoje ir JAV, kurie rekomendavo pašalinti šias fantastikos knygas iš Šv. Edvardo katalikiškos mokyklos Nashvilyje bibliotekos. 1997 metais pradėta leisti romanų serija pasakoja apie gėrį ir blogį, remdamasi berniuko burtininko Hario Poterio nuotykiomis ir kova su tamsos valdovu Voldemortu.

„Šiose knygose vartojami prakeikimai ir užkeikimai yra tikri prakeikimai ir užkeikimai, kurie žmogaus



Pastorius egzorcistas D. Reehil uždraudė knygas apie Harį Poterį. „Facebook“ nuotr.

skaitomi gali iškviesti pas tekstą skaitantį žmogų piktašias dvasias“, – sakoma kunigo laiške.

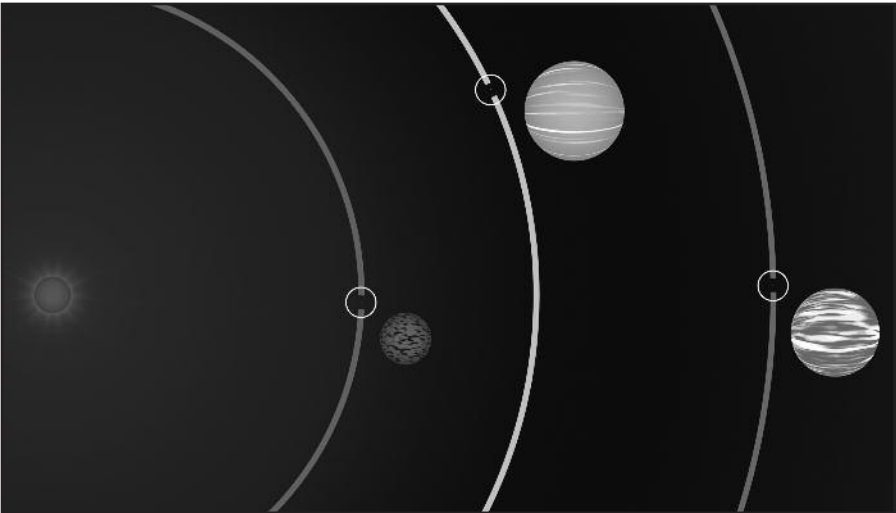
Pasaulinės sėkmės sulaukusios britų rašytojos J. K. Rowling knygos ne kartą buvo uždraustos mokyklose JAV ir Didžiojoje Britanijoje. Dažniausiai tai būdavo daroma dėl įsivaizduojamo šėtoniškų vertybių ar juodosios magijos propagavimo.

DANGUJE IR ŽEMĖJE

NASA atrado planetą, kokios dar nebuvo matę: tikisi rasti ir nežemiškos gyvybės

Mokslininkai teigia, kad aptikta naujoji planeta kartu su kitomis yra „tikras Disneylandas“ tyrinėtojams, ieškan-tiems nežemiškų pasaulių.

NASA aptiko tris naujas pla-netas – tarp jų ir pa-saulį, dar neregėtą mūsų pačių saulės sistemoje, rašo independent.co.uk. Paslaptingosios planetos, skrie-jančios sistemoje TOI-270, atrodo kaip „trūkstama grandis“ ir gali tapti di-džiule dovana tyrinėtojams, ieškan-tiems nežemiškų pasaulių.



Šioje TOI-270 saulės sistemoje gali būti ir daugiau dar neatrastų planetų. MT NEWS nuotr.

Visos trys planetos sukasi aplink žvaigždę, esančią vos už 73 šviesmečių nuo mūsų. Jos yra vienos artimiausių mums egzoplanetų – ir vienos mažiausių. Tyrinėtojai jas aptiko naudoda-miesi NASA egzoplanetų paieškos pa-lydovu (TESS), kuris buvo paleistas į kosmosą 2018 m. ir nuo to laiko žval-go visatą, ieškodamas žvaigždžių ir planetų, kuriose galėtų egzistuoti gy-vybė. TOI-270 turi uolėtą „super Žemę“, kuri yra truputį didesnė už mūsų pla-netą, ir dvi kiek stambesnes dujines planetas. Taigi jas galima laikyti „trūkstama grandimi“, įsiterpusia tarp smulkesnių uolėtų pasaulių, tokių kaip mūsų Žemė arba Marsas, ir ge-rokai didesnių dujinių planetų, tokių kaip Saturnas ir Jupiteris. Moksl-i-ninkai tikisi išnagrinėti šią saulės sis-temą, kad suprastų, kodėl tokio didu-mo pasaulių yra tiek mažai, taip pat – kad išsiaiškintų, kaip mūsų sistėje sau-lės sistemoje atsirado planetos. „TOI-270 netrukus mums leis iš-studijuoti „trūkstamą grandį“ tarp uolėtų Žemės tipo planetų ir dujinių miniatiūrinių Neptūnų, nes čia visi tie tipai susiformavo toje pačioje siste-moje“, – teigia tyrimo vadovas Maxi-milian Gunther iš Massachusettso

technologijos instituto. Kartu su Žemės tipo egzoplaneta aptikti ir du dujiniai pasauliai, vos dvi-gubai didesni už mūsų. Vienas iš jų, labiausiai nutolęs nuo žvaigždės, yra temperatūros diapazone, kuris, kaip manoma, galėtų leisti išsivystyti ne-žemiškai gyvybei – tačiau to pasaulio atmosfera greičiausiai bus tokia tiršta ir tanki, kad jame bus kaupiama daug šilumos, o jo paviršius greičiausiai pasirodys per šiltas gyventi. Mokslininkai tikisi sužinoti kuo daugiau apie šiuos sąlyginai artimus pasaulius. Jų žvaigždė, tokių neįpras-

tų pasaulių šeimininkė, yra ne tik ar-tima mūsų saulės sistemai, bet ir neį-prastai ryški, be jokių saulės plūpsnių ir audrų, kurios kartais gali sutrukdyti stebėjimą. „TOI-270 yra tikras egzopla-netų mokslo Disneylandas ir viena iš pirmųjų sistemų, kurias atrado TESS“, – teigia M. Gunther. Šioje saulės sistemoje gali būti ir daugiau dar neatrastų planetų, teigia mokslininkai. Nors planetos yra įdo-mios pačios savaime, jos, kaip teigia ty-rinėtojai, taip pat jungiasi į „rezonan-sinę grandinę“. Tai reiškia, kad jų or-bitos yra išsidėsčiusios tvarkingais intervalais, atitinkančiais sveikuosius skaičius, o tai savo ruožtu reiškia, kad jos „rezonuoja“ viena su kita. „TOI-270 planetos išsirikiavusios tarsi perlai ant siūlo, – aiškina M. Gunther. – Tai labai įdomus reiškinys, nes jis leidžia stebėti jų dinaminę elgseną. Beveik ga-lima tikėtis, kad, jei planetų yra ir dau-giau, kita planeta taip pat bus nutolu-si atstumu, santykinai lygiu sveikajam skaičiui.“ Yra atrasta ir daugiau saulės sis-temų, kuriose planetos išsidėsto „re-zonuojančiu“ santykiu. Mūsų sistėje sau-lės sistemoje Jupiterio mėnuliai taip pat yra išsidėstę šiuo įdomiu būdu.

Delfi.lt

Euro ir kitų valiutų santykiai (2019 metų rugsėjo 3 d.)

- 1 USD (JAV doleris) – 0,91 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,62 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,68 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,10 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,58 €

Eksperimentai su beždžionėmis suteikė užuominų apie kalbos kilmę

Žaliosios markatos ir vervetės gyvena skirtingose Afrikos pusėse, o jų evo-liucinės šakos išsiskyrė prieš 3,5 mln. metų, bet abiejų rūšių beždžionės iš-kilus pavojui tebenaudoja tuos pačius perspėjamuosius šūksnius, parodė vie-nas išmoningas eksperimentas.

Paskelbta studija ne vien nušvie-čia, kaip primatai, įskaitant žmo-nes, reaguoja į pavojų, bet ir kaip galėjo pradėti formotis mūsų kal-ba. Vervetės, gyvenančios Rytų Afri-kos savanose, vartoja tris skirtingus perspėjamuosius šūksnius – nelygu, kurį iš trijų pagrindinių grobuonių pa-mato: leopardą, gyvatę ar erelį. Kitos beždžionės, išgirdusios pers-pėjimą, bet nematančios grėsmės šal-tinio, atitinkamai reaguoja: jeigu šali-mais yra leopardas – įsiropščia į medį, jeigu gyvatę – sustingsta nejudėda-mos, atsistojusios ant dviejų kojų, o šūksnis dėl erelio priverčia jas ap-žvelgti padangę ir ieškotis priedan-gos. Šie unikalūs šauksmai, atrasti prieš 30 metų, išprovokavo debatus, ar jie gali būti laikomi primityviais žo-džiais, pažymėjo Gettingeno mieste veikiančio Vokietijos primatų centro Kognityvinės etologijos laboratorijos vedėja Julia Fisher. Kyla klausimų, kokia yra šių šūks-nių kilmė: ar jaunos vervetės juos iš-moksta mėgdžiodamos, ar šie garsai yra įdiegti beždžionių genetikoje. J. Fisher kartu su kolegomis su-planavo Senagale atlikti eksperimen-tą su žaliosiomis markatomis, kurias jie stebi jau ilgiau kaip dešimtmetį. Kaip ir artimos jų giminaitės, gy-venančios kitapus žemyno, žaliosios markatos irgi vartoja skirtingus pavo-jaus šūksnius, pamačiusios didžiąsias

kates arba gyvates, ir atitinkamai rea-guoja. Įgimtas repertuaras „Nusprendėme atsigabenti bepi-lotę skraidyklę ir paleisti ją virš ža-liųjų markatų, kad jos matytų ore kažką potencialiai pavojinga, ko dar niekada nėra matę“, – aiškino moks-lininkė. Vos tik beždžionės ją pastebėjo, jos iškart sureagavo: markatos paskelbė pavojų šūksniais ir nuskubėjo slėptis. Šis šūksnis ne tik skyrėsi nuo reakcijos į leopardus arba gyvates, bet ir buvo „stulbinamai panašus“ į Rytų Afrikos vervečių perspėjimus apie erelio puolimo pavojų. Faktas, kad žaliosios markatos reagavo į droną, bet nekreipė dėmesio į kitus jų buveinėse paplitusius stam-bius paukščius, atskleidžia subtilų, bet svarbų skirtumą, naujienų agen-tūrai sakė kitas Vokietijos primatų centro darbuotojas Kurt Hammers-chmidt. Kad išsiaiškintų, ko beždžionės ga-lėjo pasimokyti po drono praskridimo, mokslininkai po kelių dienų atliko kitą bandymą. Jie įtaisė paslėptą garsiakalbį, o kai prie jo prisiartino ėdesio ieškoju-si pavienė markata, paleido skrai-dyklės variklio burzgesį. „Išgirdęs šį garsą gyvūnas pa-žvelgė viršun ir apžiūrėjo padangę“, – sakė J. Fischer. Vėlesni tyrimai parodė, kad vieno susidūrimo su nauja grėsme pakako, kad beždžionės suvoktų, ką reiškia šis garsas. Tai atskleidžia, jog jos pui-kiai sugeba prisitaikyti. Tyrėjai kelia prielaidą, kad iš pri-gimties giliai įdiegti beždžionių šūks-niai yra panašūs į žmonių vaikų sklei-džiamus garsus. 15min.lt

Alfa.lt



Žaliųjų makakų reakcija į drono skleidžiamą garsą parodė, kad jos skyrė jį nuo plėšraus paukčio. SCANPIX nuotr.

Ar tiesa, kad musės visada miršta gulėdamos ant nugaros?

Mirusios musės ant palangės beveik vi-sada guli ant nugaros. Kodėl? Paskutinėmis gyvenimo akimir-komis musės ant nugaros neap-siverčia savo noru. Taip yra to-dėl, kad musės ir keletas kitų vabzdžių sveria gan nedaug ir jų svorio centras yra kūno viršuje. Kai vabzdžiai miršta, jų kojos at-sipalaiduoja ir susilenkia. Panašiai atrodo atpalaiduota žmogaus ranka. Sulenktos kojos paveikia musės pu-

siausvyra, todėl ji lengvai apvirsta, ap-sisukdama aplink horizontalią ašį. Gulėjimas ant nugaros musei taip pat gali tapti pražūtingas. Paprastai ji gali apsiversti, pasinaudodama savo sparnais arba pasistumti kojomis, bet sužalojimai, senyvas amžius, apsinuo-dijimas, troškulys ar perkaitimas ap-sunkina šių vabzdžių judėjimą ir koor-dinaciją. Taigi, jei musės atsidūrė ant nugaros, jos negali apsiversti, ir netru-kus žūva nuo dehidracijos.

Aš – lietuvis. Jums nepavyks ištarti mano pavardės



Juozo Česnavičiaus pavardė laivo keleivių sąrašė 1901 m. įrašyta kaip Josef Coesnowitz.
www.familysearch.org, nuotr.

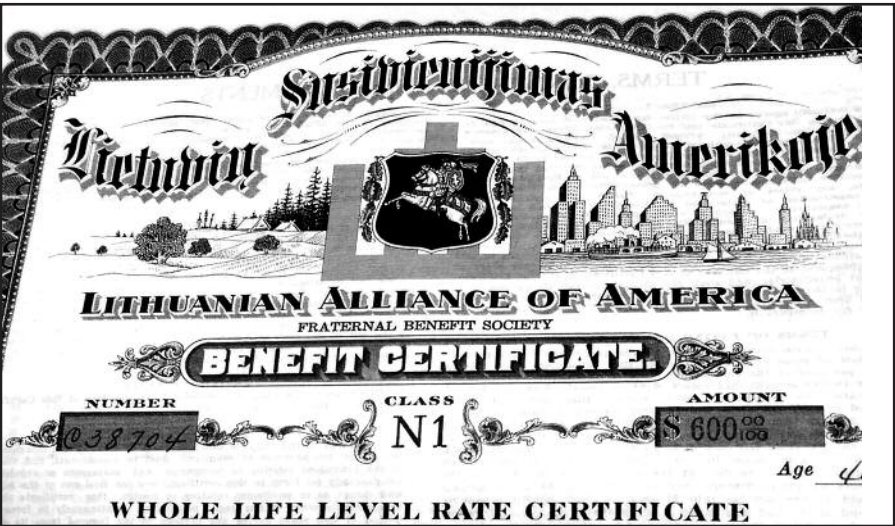
Jonas Česnavičius laivo keleivių sąrašė 1909 m. įrašytas kaip Czesnowicz Jonas.

Atkelta iš 1 psl.

Tokią iškraipytą pavardę ir dabar amerikiečiai giminaičiai turi, kai kurie iš jų net neįtardami, kad pavardė iškraipyta. Neseniai net teko matyti marškinėlius su užrašu: „Aš – lietuvis, jums nepavyks ištarti mano pavardės“ (I’m Lithuanian. You can’t pronounce my name). Vadinasi, kaip senais laikais taip ir dabar, amerikiečiams yra sunku ištarti ilgą svetimtaučio vardą ar pavardę. Todėl neretai imigrantai, nusprendę pasilikti gyventi Amerikoje, savo pavardę trumpindavo ar išvis pakeisdavo. Pakeistą pavardę atsekti sunku, tačiau įmanoma. Papasakosiu vienos šeimos imigracijos istoriją, kuri, tikiuosi, palengvins paieškas daugeliui lietuvių, kurių giminaičiai pavardes Amerikoje pasikeitė.

Česnavičius – Czesnowicz – Chester

Prieš daugiau nei šimtą metų iš Suvalkų gubernijos, kuri apėmė dabartinę Suvalkiją, į Ameriką išsiruošė Juozas Česnavičius. Gyveno jis Sirvydų kaime netoli Lekėčių kartu su tėvais – Martynu ir Agota, dviem vyresniais broliais – Ignu ir Pranu, bei dviem jaunesniais – Jonu ir Vincentu. Vos aštuoniolikos sulaukęs, 1901 m. vasarą Juozas iš Hamburgo išplaukia į Ameriką. Kaip žinome, tuo metu buvo kelios pagrindinės priežastys, dėl kurių lietuviai vyko svetur. Viena – sunki ekonominė padėtis, kita – tarnyba Rusijos caro kariuomenėje. Tikriausiai nelengva buvo Česnavičių šeimai, kurioje užaugo penki sūnūs. O ir į caro kariuomenę šešeriems metams tikriausiai nesinorėjo. Taigi, Juozas Česnavičius vyksta į Ameriką. Laivu plaukiantieji keleiviai tuo metu buvo kruopščiai surašomi: vardas, pavardė, amžius, kur gimė, iš kur vyksta, į kur vyksta, kas pasitiks ir priims, kiek pinigų turi, ir t. t. Suradę laivo keleivių sąrašą skaitome: Josef Coesnowitz, 18 metų, vyksta iš Suwalki, Rusijos pas dėdę Bonewicz į Scranton, Pennsylvania. Taip, Josef Coesnowicz – tai Juozas Česnavičius. Tuo metu pavardės, kurios baigiasi galūne -avičius, dažniausiai užrašydavo su galūne -owicz, taip, kaip rašoma lenkų kalba. Juk tuomet pase lietuvių pavardė buvo užrašoma rusiškai (jei apskritai pasą turėjo), o Amerikoje transkribuota lo-



Susivienijimo Lietuvių Amerikoje – vienos didžiausių JAV lietuvių organizacijos anketos viršutinė dalis. SLA archyvas.

Karilės Vaitkutės nuotraukos

NO. 12245 Kuopos No. 64 Centro No. 32459 Amžius 25

Apsaug. laips. \$ 150.00 Mėn. mokeskis Apsaug. 1.65 Pašalp. 3.50 Susir. 1.65 Viso 6.75

APLIKACIJA

Apsaugos ir Pašalpos skyriaus

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

Lithuanian Alliance of America

Į kuopą 64. Susivienijimo Lietuvių Amerikoje, mieste Baltimore...

Mano vardas pravarde Vincas Česnavičius noriu posmertinės \$ 150.00

Gyvenu mieste Baltimore po nom. 1320 Glyndon ave. (čia parašyk gimimo vietą)

Gimiau 18.93 metųose Suwalki (čia parašyk gimimo vietą) Lietuvoje

Dabar turiu 25 metų amžiaus; esu (redas) mano (agras) vardas Redibois

Jei moteris, kiek turi vaikų? 2 ar esi nežinia?

Mano užsiėmimas yra. Rūbainiavimas Priguli prie sekančių pašalpinų draugų

Vinco Česnavičiaus „Aplikacija“ – stojimo į SLA anketa, kurioje jis nurodo savo asmeninius duomenis. SLA archyvas.

Mortuary	1.35	Lodge No.	64	C. No.	32459
Accidental		Name	Vincas Česnavičius - Vincent Chester	Life	\$ 150.00
Disability		Address	1108 So. Carey Str., Baltimore, Md. 21223	Accidental	\$
Mort. Expenses	15	Joined	December 31, 1932 at Age 38 Years.	Paid-Up	\$
Dis. Expenses		Sick Benefit Class	Weekly Benefit \$	Insurance Class	N 1
Widows & Orph.	02	Total Amount	\$ 150.00		
Total	52				

Yr.	\$ 5.84	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
1. Jan.			12-6-24		12-6-24							1978, 10 1983, 10
2. Feb.		12-6-24				12-6-24						45.10
3. Mar.				12-6-24								38 Dec 84
4. Apr.												
5. May												
6. June												
7. July												
8. Aug.												
9. Sep.												
10. Oct.												
11. Nov.												
12. Dec.												

12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-24
12-6-

SLA nario Vinco Česnavičiaus-Vincent Chester kortelėje nurodyti paskutiniųjų penkerių metų mokesčiai bei gyvenamosios vietos adresas. SLA archyvas.



Jono Česnavičiaus-John Chester vestuvės. Jono brolis Juozas – pirmasis pabrolys. Baltimore, 1918 m.

Chester šeimos asmeninio albumo nuotr.

tyniškais rašmenimis.

Po devynerių metų į Ameriką išsiruošia ir antrasis brolis – Jonas. Laivo keleivių sąrašė skaitome: Jonas Czesnowicz, 24 metų, iš Hamburgo vyksta pas brolių Juozą Czesnowicz. Užrašyta, kad Jono gimtoji vieta yra Serwidy, o juose likusi gyventi jo motina Agota Czesnaviczene. Taip, Serwidy yra Sirvydai, o Czesnaviczene – Česnavičienė.

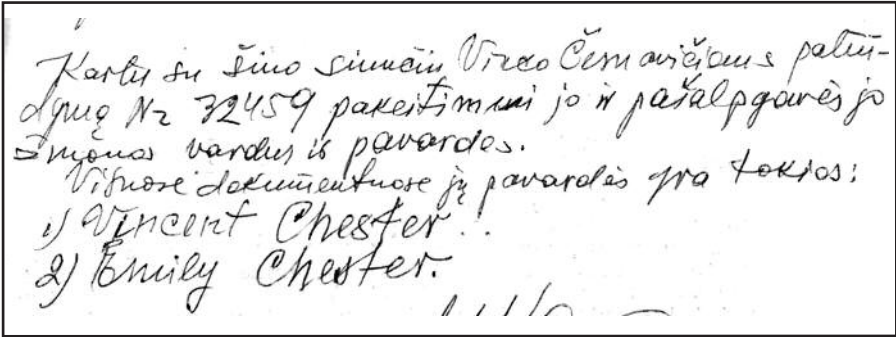
Na o dar po metų į Ameriką pas brolius atplaukia ir jaunėlis Vincentas. Du vyriausieji – Ignas ir Pranas lieka Lietuvoje. Jiems savo brolių „amerikonų“ pamatyti daugiau nebebus lemta. Laivo keleivių sąrašė Vincentas užrašomas taip: Vincas Cresnowicz, 22 metų, vyksta pas brolių John Chester į Baltimore. Lietuvoje, Serwidu kaime likusi mama Agata Czesnawiczene.

Taigi matome, kad sutampantieji duomenys – Sirvydų kaimas, motinos vardas ir pavardė leidžia manyti, kad Josef, Jonas ir Vincas yra tikrai broliai Juozas, Jonas ir Vincas Česnavičiai. Tačiau pirmą kartą pamatome, kad Jonas įvardijamas ne Česnavičiumi (Czesnowicz), o Chester. Nuo šiol ieškodami informacijos apie brolius Česnavičius Amerikoje, ieškosime ne tik pavardės Czesnowicz, bet ir Chester.

Kur ieškoti siūlo galo?

Norėdami surasti seniai išvykusius giminaičių palikuonis, turėtume peržiūrėti JAV gyventojų surašymų duomenis. Juose būdavo surašomi visi namuose gyvenantieji – nuo šeimos galvos iki paskutinio mažiausio vaiko, pateikiami jų vardai, pavardės, amžius, gimimo vieta, imigracijos metai, darbovietė. Taip pat būdavo išvardinami tuose namuose gyvenusieji nuomininkai ar tolimesni šeimos giminaičiai. 1910 m. gyventojų surašyme radau Juozą Česnavičių jau vedusį, gyvenantį su žmona ir vaiku savo uošvio namuose Baltimorėje. Amerikietiška šeimos vardai ir pavardės buvo surašyti taip: Sylvester Poudjunas, Annie Poudjunas, Helen Poudjunas, Agnes Poudjunas, Elizabeth Poudjunas, Mary Poudjunas, Vera Poudjunas, John Poudjunas, Victoria Poudjunas, Annie Chester, Joseph Chester, Marie Chester, John Chester. Vadinasi, Silvestro ir Onos Puodžiūnų šeimoje buvo vaikai Elena, Agnieška, Elžbieta, Marija, Vera, Jonas ir Viktorija. Vyriausioji Ona Puodžiūnaitė buvo ištekejusi už Juozo Česnavičiaus ir turėjo dukrelę Mariją. Kartu gyveno Jonas Česnavičius. Puodžiūnų pavardė nepakeista, bet iškraipyta, o Česnavičių – pakeista į visai amerikietiška skambančią Chester.

Man pavyko susisiekti su jauniausiojo iš brolių – Vinco Česnavičiaus dukra, kuriai šiuo metu jau devyniasdešimt vieneri. Paklausus, ar nežinanti, kodėl tėvas nusprendė visai pakeisti pavardę, ji atsakiusi, kad tikslios priežasties nežinanti, bet tėvas mėgdavęs kartoti, kad jis gyvenęs Amerikoje ir todėl jo prievolė yra kalbėti angliškai, gerbti šios šalies kalbą,



SLA gauto laiško dalis. Laiške pranešama, kad Česnavičiaus pavardė yra pakeista į Chester. SLA archyvas.

papročius ir įstatymus. Tokio požiūrio laikėsi daugelis ankstyvųjų imigrantų. Žinoma, buvo ir tokių, kurie neišmoko anglų kalbos, tačiau savo vaikams kartodavo, kad šiems nereikia mokėti lietuvių kalbos, nes jie dabar gyvena Amerikoje, ne Lietuvoje, jie yra amerikiečiai, ne lietuviai, ir turi būti lojalūs savo naujamajai tėvynei.

Pavardės pakeitimas tuomet, kaip ir dabar, vykdavo natūralizacijos metu. Tie imigrantai, kurie nusprendavo įsipilietinti, turėdavo galimybę pasirinkti – palikti savo pavardę tokią, kokia buvo, ar pakeisti. Svetimšalio gyventojo prašymas arba peticija dėl tapimo JAV piliečiu yra svarbus dokumentas. Jame rasime surašytą visą emigrato istoriją – kur ir kada gimė, kada atvyko į Jungtines Amerikos Valstijas, iš kur plaukė, koku laivu plaukė, į koki uostą atplaukė. Rasime ir šeimos narių duomenis, jei emigrantas natūralizacijos metu šeimą jau turėjo. Natūralizacijos liudijime taip pat rasime informaciją apie pavardės pakeitimą.

SLA lobiai

Kitas būdas sužinoti Amerikos lietuvio anketinius duomenis yra kreiptis į Amerikos lietuvių susivienijimą (SLA) – vieną iš nedaugelio didžiausių ir ilgiausiai gyvavusių Amerikos lietuvių organizacijų, apėmusių visas Jungtines Amerikos Valstijas. SLA veikė kaip savišalpos organizacija, kaip savotiškas draudimas. Narys įstodavo, mokėdavo metinį mokestį, o jam mirus, našlė, vaikai ar kiti artimi giminaičiai gaudavo išmoką, taip vadinamą „posmertinę“. Šiuo metu SLA archyve New Yorke yra apie šimtas tūkstančių organizacijos narių bylų. Tai yra tikras turtas, kurį tvarko ir prižiūri nuostabūs SLA darbuotojai ir savanoriai talkininkai. Į SLA buvo įstoję ir broliai Česnavičiai. Tarp jų anketinių duomenų ir radau informaciją apie pavardės pakeitimą.

Štai Vincas Česnavičius į SLA 64-ąją kuopą Baltimorės mieste stoja 1918

metais. Anketoje nurodytas jo gyvenamosios vietos adresas, jo amžius, gimimo data ir vieta – „Lietuvoje, Suvalku Rediboje“. Vincas rašo, kad jis yra nevedęs, jo užsiėmimas yra „rubsiuvis“ (siuvėjas), kad jis „priguli prie D.L.K. Vytauto draugystės“, yra Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Vytauto draugijos narys. Taip pat Vincas rašo: „Man mirus, posmertinė apsauga tebūnie išmokėta Juozui Česnavičiui, kuris man yra brolis.“ Dokumentų aplanke randu ir Vinco 1932 m. anketą, kurioje jis nori perrašyti jo „posmertinės“ gavėjo vardą. 1927 m. Vincas situokė, susilaukė vaikų, todėl, jam mirus, pinigai turėtų atitekti nebe broliui, o žmonai. Vincas mirė 1978 m., išbuvęs SLA nariu šešiasdešimt metų. Kadangi, norint išmokėti pinigus po mirties, reikėdavo įrodyti, kad narys tikrai mirė, būdavo pateikiamas mirties liudijimas. Vinco mirties liudijimas taip pat yra jo dokumentų aplanke, saugojamame SLA archyve.

Na, ir dar vienas svarbus dalykas – SLA narių dokumentuose galime aptikti informaciją apie palikuonis ir sužinoti jų pavardes. Tai ypač naudinga, jei tarp palikuonių tebuvo moterys, kurios ištekėjo ir jų pavardės pasikeitė. Štai, pavyzdžiui, Juozas Česnavičius turėjo dukras Mariją ir Albertą. Jos ištekėjo ir tėvo mirties metu jau nebebuvo vadinamos savo mergautine pavarde Chester. Tarp Juozo Česnavičiaus-Chester dokumentų randame informaciją, kad dukrų, kurioms reikės išmokėti „posmertinę“, pavardės yra Mrs. Marie Mikush ir Mrs. Alberta V. Justus. Pateikiami ir jų gyvenamųjų vietų adresai.

Amerikos lietuvių organizacijų kaupiami ir saugomi archyvai yra neįkainojamas turtas mums visiems – ir tiems, kurie domisi savo šeimos istorija, ir tiems, kurie domisi Amerikos lietuvių istorija. Įsivaizduokime, kaip būtų šaunu, jei šie archyvai būtų sukaitmeninti ir prieinami internetu. Kaupkime ir padėkime išlaikyti šiuos archyvus mūsų ateinančioms kartoms.

STATE OF MARYLAND DEPARTMENT OF HEALTH AND MENTAL HYGIENE CERTIFICATE OF DEATH									
1. DECEASED NAME FIRST MIDDLE LAST VINCENT CHESTER		2a. DATE OF DEATH MONTH DAY YEAR 10-20-78		2b. HOUR 11P					
3. SEX Male	4. RACE White	5. DATE OF BIRTH MONTH DAY YEAR 3-16-92	6. AGE (IN YEARS LAST BIRTHDAY) 86	7. UNDER 1 YEAR MONTHS DAYS HOURS MIN.	8. UNDER 24 HRS HOURS MIN.				
9. BIRTHPLACE (STATE OR FOREIGN) U.S.A.	10. CITIZEN OF WHAT COUNTRY? U.S.A.	11. MARRIED ☒ NEVER MARRIED ☐ WIDOWED ☐ DIVORCED ☐	12. BALTIMORE CITY OR COUNTY OF DEATH BALTIMORE CITY, MD.						
13. TOWN OF DEATH BALTIMORE	14. NAME OF HOSPITAL, NURSING HOME OR OTHER INSTITUTION (IF NOT IN SUCH FACILITY, GIVE STREET ADDRESS) 1108 S. Carey St.		15a. USUAL OCCUPATION (STATE WORK FOR MOST OF WORKING LIFE) Teacher	15b. KIND OF BUSINESS OR INDUSTRY Teaching					
16. ATTEST: I, CLERK OF HEALTH DEPARTMENT, DO HEREBY CERTIFY THAT THE FOREGOING IS A TRUE AND CORRECT COPY OF THE ORIGINAL AS KEPT IN MY OFFICE.									

Dalis Vinco Česnavičiaus-Vincent Chester mirties liudijimo. Liudijimo kopija laikoma SLA archyve.

5. That said deceased is survived by his nearest relations who are his children who are named as follows:	
Mrs. Marie Mikush 1319 James St Baltimore Maryland 21223 66	
Mrs. Alberta V. Justus, 6904 Quaker Ave. Balto, MD 21220 56	

Juozo Česnavičiaus-Joseph Chester dukterų vardai, pavardės ir adresai. Informacija apie po santuokos pakeistas pavardes padeda ieškant giminių palikuonių. SLA archyvas.

Kard. S. Tamkevičius

Atkelta iš 2 psl.

Kiek teisingos kalbos, kad popiežiaus vizito metu Jūs su pontifiku nemažai bendravote ir jam papasakojote apie sudėtiną Lietuvos istoriją?

Ne, kai popiežius lankėsi, nebuvo ilgų pokalbių. Turėjau galimybę su juo pabendrauti tik po apsilankymo KGB muziejuje, kai nunciatūroje vyko susitikimas su jėzuitais. Popiežiaus paklausiau: „1994 metais Romoje vyko Vyskupų sinodas, ir ten mačiau jauną vyskupą iš Argentinos. Ar kartais ne jūs ten buvot?“ (juokiasi) Popiežius patvirtino, kad tikrai jis ten buvo. Galima sakyti, kad tame Vyskupų sinode neakivaizdžiai kartu praleidom visą mėnesį.

Arkivyskupe, kuo Jūs gyvenate šią dieną? Pamenu, kai prieš kokius penkerius metus Jus kalbinau, laiptais skuodėte žymiai greičiau už mane, o savo darbo kabinete laikėte treniruoklį dviračių. Pažiūrėjęs net nepasakytum, kad prieš tavo akis – eme-

ritas... Kaip dabar? Visur suspėjate, daug veiklos turite?

Ne visur suspėju. Ir, aišku, nesu tiek pilnas energijos, kiek anksčiau. Bet dviračių dar pajėgiu minti. Kai būna geras oras ir turiu laiko, neiškenčiu kokių 15–20 kilometrų nenuvažiavęs. Kaip gyvenu? Iki pietų sėdžiu prie kompiuterio – rašau knygą, o po pietų, jei galiu, valandą dvi skiriu dviračiui arba vaikščioju kur nors gamtoje. Jeigu būdamas mano metų šito nedarai – gali greitai iš rikiuotės išeiti.

O kokią knygą rašote?

Jau esu parašęs dienoraštį knygos pavidalu („Viešpats mano šviesa“ – red.), tai ir dabar bandau kai kuriuos įvykius užfiksuoti, kad paskui kitiems nereikėtų apie juos spėliot. O šiaip daugiausia rašau tai, ką paskui tenka kalbėti – homilijas, religinius komentarus, kuriuos dedu į feisbuką ar žiniasklaidai. Kiekvieną savaitę vis ką nors naujo parašau.

Bernardinai.lt

MANO VIRTUVĖ



Kepta plekšnė su padažu

Reikės:
vidutinio didumo plekšnės druskos
kelių čiobrelio šakelių
aliejaus
200 g sviesto (7 oz)
1 arb. šaukštelio šafrano
2 šaukštų miltų
2/3 puodelio riebios grietinės
1 + 2/3 puodelio sauso baltojo vyno

Išplautą, išvalytą žuvį perpjauti pusiau ir dėti į kepimo formą. Pabarstyti druska, pašlakstyti aliejumi, uždėti kelias šakeles šviežio čiobrelio. Įpilti puodelį sauso baltojo vyno. Ant žuvies viršaus padėlioti sviesto gabaliukų.

Kepti įkaitintoje iki 180 C (350 F) orkaitėje apie 25 minutes. Pagaminti padažą.

Puodelyje ištirpinti 150 g (5,3 oz) sviesto. Įberti šaukštelį šafrano, 2 šaukštus miltų ir plakant pakaitinti apie 2 minutes ant mažos ugnies (žiūrėti, kad nesusidarytų gumuliukai).

Įpilti 2/3 puodelio grietinės ir maišant pakaitinti iki virimo. Tada įpilti 2/3 puodelio vyno ir dar pakaitinti, kad padažas sutirštėtų.

Iškepusią žuvį užpilti padažu ir pateikti su špinatais bei, jei norite, keptomis bulvytėmis.

Špinatų garnyras prie žuvies

Reikės:
1 šaukšto sviesto
2 šaukštų aliejaus
3 skiltelių česnako
1 raudonojo svogūno, susmulkinto saujelės razinų
saujelės kedro riešutų, paskrudintų
400 g šviežių špinatų (apie 1/2 sv.)
1 čili pipiriuko (nebūtina)

Gilesnėje keptuvėje įkaitinti aliejų ir sviestą. Pakepinti svogūną, suberti razinas. Įdėti nuvalytas, bet nepjaustytas česnako skilteles. Išmaišyti.

Po truputį sudėti špinatų lapus – vis pamaišant. Galima įmesti susmulkintą čili pipiriuką. Įberti saujelę skrudintų kedro riešutų, išmaišyti.

Bulvytės prie žuvies

Reikės:
mažai krakmolingų bulvių
3 šaukštų aliejaus
1/4 arb. šaukštelio pankolio sėklų
1/4 arb. šaukštelio kalendros
1/4 arb. šaukštelio druskos
1/4 arb. šaukštelio pipirų mišinio
žiupsnelį aštrios paprikos

Bulves nulupti ir pamirkyti šalta-me vandenyje, kad netektų krakmolo. Supjaustyti lazdelėmis, sudėti į sietelį ir perplauti šaltu tekančiu vandeniu. Gera nuvarvinti, nusausinti popieriniu rankšluosčiu.

Į keptuvę pilti 3 šaukštus aliejaus ir dalimis kepti bulvių lazdeles, kol jos gražiai apskrus.

Apkeptas bulves vienu sluoksniu dėti į kepimo formą ir kepti 180 C (350 F) temperatūroje 15–20 minučių (Pastaba: nedruskinti, nes tuomet išsiskirs krakmolas).

Į grūstuvę įberti po 1/4 arbat. šaukštelio pankolio sėklų, kalendros, druskos, pipirų mišinio ir žiupsnelį aštrios paprikos.

Viską sutrinti ir iškepusias bulves pabarstyti sutrintais prieskoniais. Skanaus!

Jūsų Indrė

PAS MUS
IR
APLINK MUS

■ **Lietuvių klubas Michiana–Nemunas** rugsėjo 7 d., šeštadienį, kviečia visus į Derliaus šventę, kuri vyks CST Michiana Hall, 400 Cherokee Dr., Michiana MI. Pradžia – 12 val. p. p.

■ **Gedimino litusnstinė mokykla** laukia mokslo metų atidarymo šventėje šį šeštadienį, rugsėjo 7 d., 10 val. ryto. Nuo 11 val. r. iki 12:30 val. p. p. vyks pamokos, o 11:30 val. r. tėveliai kviečiami į tėvų susirinkimą. Adresas: 126 N. Lake Str., Mundelein, IL 60060. Registracija ir informacija: www.gedimolituanstinemokykla.org.

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo** bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL) rugsėjo 8 d. 10 val. r. švęsime 23-čiąjį eilinį metų sekmadienį ir Švč. Mergelės Marijos apsireiškimą Šiluvoje. Šv. Mišias atnašaus kunigas Gediminas Keršys. Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

■ **„Spindulio“ tautinių šokių grupė** pradeda savo naują sezoną sekmadienį, rugsėjo 8 dieną. Registracija ir informacinis susirinkimas – 5 val. p. p. PLC valgykloje. Daugiau informacijos tel. 708-966-9116 (grupės vadovas Kastytis Šoliūnas).

■ **Rugsėjo 10 d., antradienį, 6:30 val. v. Pal. J. Matulaičio** misijoje Lemonte vyks pirmoji šio sezono „Vyturio“ vaikų choro repeticija. Kviečiami vaikai nuo antros klasės. Daugiau informacijos tel. 630-965-7317.

■ **Rugsėjo mėnesį Čikagos ir jos apylinkių** lietuvių tautinių šokių ansamblis „Grandis“ pradeda 61-ąjį sezoną. Kviečiami anksčiau šokę ir nauji šokėjai. Ansamblyje yra net šeši įvairių amžių rateliai, šoka nuo mažiausių (3 m.) iki vyriausių (51+). Informaciją apie ansamblio ratelius ir repeticijų laiką galima rasti ansamblio svetainėje – www.grandischicago.com arba kreipkitės į ansamblio vadovus – grandis.vadovai@gmail.com.

■ **Rugsėjo 16–gruodžio 19 d. nuo 6:30 val. v.** Pasaulio lietuvių centre Lemonte vyks anglų k. kursai. Rugsėjo 9 d. – patikra lygiui nustatyti. Teirautis tel. 630-257-8787.

■ **Madison Vilnius Sister Cities, Inc.** laukia visų lietuviškame piknike, kuris vyks rugsėjo

14 d., šeštadienį, nuo 4 val. p. p. iki 9 val. v. McGaw Park Shelter, 5236 Lacy Road Fitchburg, WI, 53711. Atvykite su šeimomis ir draugais! Apie dalyvavimą prašome pranešti Jolantai el. paštu: jolantukas@yahoo.com. Suneštinės vaisės, BYOB, bet rengėjai pasirūpins gaiviaisiais gėrimais. Žaidimai vaikams, tinklinis, futbolas, muzika, bendravimas su draugais ir gera nuotaika!

■ **Kviečiame į Dievo Apvaizdos parapijos** (25335 W 9 Mile Road, Southfield, MI) gegužinę, kuri vyks rugsėjo 22 d., sekmadienį, po 10:30 val. r. šv. Mišių. Šoksime ir dainuosime kartu su „Biru Bar“! Bilietus (15 dol., iki 16 m. – nemokamai) galite įsigyti sekmadieniais po Mišių arba kreipdamiesi į Dainą Rugieniūtę tel. 949-735-2779, corp-golf@flash.net Lauksime visų!

■ **Spalio 19 d. San Diego Lietuvių Bendruomenė** nuoširdžiai kviečia maloniai praleisti vakarą Rudens baliuje 2019! Visus linksmins muzikantas ir dainininkas Romualdas Zableckas (Kolorado Romas). Vietą: Elijah's Restaurant, Delicatessen & Catering, 7061 Clairemont Mesa Blvd, San Diego, California 92122. Pradžia: 6 val. v. Bilietus užsisakyti iki spalio 1 d., informacija tel. 760-716-3611 arba: ausra@vabalas.com, San-DiegoLietuviai@gmail.com

■ **Spalio 27 d., sekmadienį, 1 val. p. p. visų** laukiame „Draugo“ 110 metų sukaktuvių pokylyje Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Organizaciją kviečiame užsisakyti stalus. Teiraukitės tel.: 773-585-9500.

■ **Tradiciniai lėšų telkimo „Derliaus pietūs“** – didysis organizacijos „Vaiko vartai į mokyklą“ renginys – vyks lapkričio 3 d. Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Kaip įsigyti bilietus bus paskelbta netrukus.

■ **Lietuvių Fondo kasmetinis pokylis** vyks lapkričio 2 d. 5:30 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th Street, Lemont, IL 60439. Muzikinę programą atliks merginų trio „The Peppermint Patties“: Ann Caldwell, Daina Fischer, Laura Smalley. Akompaniatorė – Heidi Joosten. Bilietus užsisakyti: www.lietuviufondas.org arba tel. 630-257-1616.



Alvidas Pakarklis, gyvenantis **North Riverside, IL**, tapo **„Draugo“ garbės prenumeratoriumi**. Nuoširdžiai dėkojame, kad skaitote mūsų laikraštį ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

Algis Lukas, gyvenantis **Weston, MA**, tapo **„Draugo“ garbės prenumeratoriumi**. Nuoširdus ačiū, kad skaitote mūsų laikraštį ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

<http://draugokalendarius.org>

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvę nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@midwaylegal.com

www.draugofondas.org

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomščiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

T I K R A S
LIETUVIŠKAS MIUZIKLAS

ŠVEKUČIAI

Dalyvauja:
Ramūnas Urbietis (LT)
Liutauras Sutkus (LT)
Deivis Norvilas (LT)
Renata Norvilė (LT)
Nida Grigalavičiūtė
Linus Sprindys
Aušra Jasaitė-Paulauskas
Ramūnas Paulauskas
Julius Jokimas
Tautinių šokių kolektyvas **SUKTINIS**
Lietuvių Operos Čikagoje Choras ir kiti
Režisierius **Nerijus Petrokas (LT)**

Rugsėjo 29 d., 2 val.p.p.
Andrews Osborne Academy Auditorium
38588 Mentor Ave
Willoughby, OH 44094
Daugiau info:
216-466-1633

Rėmėjai:



Susitikimai su prof. Tomu Venclova
New Yorke ir Čikagoje

LR generalinis konsulatą New Yorke kviečia į pirmąsias Litvakų dienas New Yorke:
Rugsėjo 4 d., trečiadienį, 7 val. v. Hunter College – prof. Tomo Venclovos pasikaita ir diskusija „The Holocaust and Lithuania Today“. Registracija: <https://www.reechunter.com/current-events.html#Venclova>

Rugsėjo 5 d., ketvirtadienį, 7 val. v. YIVO Institute for Jewish Research – diskusija „The Challenges of Multiculturalism in Contemporary Lithuania“. Diskusijoje taip pat dalyvaus LR kultūros ministras Mindaugas Kvietkauskas, YIVO Institute for Jewish Research direktorius Jonathan Brent, Millersville universiteto prof. emeritas Saulius Sužiedelis ir International Jewish Affairs of the American Jewish Committee direktorius rabinas Andrew Baker.
Registracija: <https://www.yivo.org/LitvakDays2019>

Rugsėjo 10 d., antradienį, LR generalinis konsulatą Čikagoje kviečia į susitikimą su lietuvių rašytoju, poetu Tomu Venclova į diskusiją „Narratives of Pluralism in Lithuania’s Past and Present“.
Renginys vyks University of Illinois at Chicago – East Campus, Student Center East, 750 S. Halsted, Room SCE 302. Diskusijoje dalyvaus LR Kultūros ministras Mindaugas Kvietkauskas, YIVO Institute for Jewish Research direktorius Jonathan Brent ir Lietuvos žydų bendruomenės pirmininkė Faina Kukliansky. Renginys nemokamas, bet prašome registruotis adresu: Gabriele.Pauryte@urm.lt
Visi renginiai vyks anglų kalba.



2 YR IRA 2.75%
3 YR IRA 3.00%

MOBILE BANKING | INTERNATIONAL WIRES
CREDIT/DEBIT CARDS | SAVINGS | CHECKING

310.828.7095 | info@clcu.org
www.clcu.org

